





▲ベイセンター BAY CENTER, WASH. Bay Center, Wash.
大佐 同 丹 藤 工 坂 若 水 星 原 同 專 岡 野 江 同 阿 松 橋 西 村 多 村 橋 上 宮 赤 松 同 實

▲バーネストン BARNESTON, WASH. Barneston
林 同 新 森 中 中 助 木 登 同 新 同 高 頼 小 小 小 劍 守 馬 角 水 田 永 猪 岩 河 久 益 青 古

▲ワラワラ WALLA WALLA, WASH. P. O. Box 545
大 塚 津 津 八
吉 田 利

▲ウーデンツェン WOODINVILLE, WASH. R. F. D. No. 1
岩 永 直 人
内 山 藤 三 郎
橋 本 政 右 衛 門

▲テーラー TAYLOR, WASH. Box 85
屋 野 平 藤 作
中 恒 津 藤 作

▲ギルゲネ GILGENE, WASH. Box 22
松 浦 野 伊 次 吉
乃 美 野 幸 次 吉

▲スタートアップ STARTUP, WASH. P. O. Box 47
大 塚 大 郎
日 高 豊 大 郎

▲ポートガムブル PORT GAMBLE, WASH. P. O. Box 74
三 原 真 一

▲ポートタウン PORT TOWNSEND, WASH.
北 川 拾 吉

▲ブルックフィールド BROOKFIELD, WASH. Brookfield, Wash.
羽 原 長 十 郎

北米年録附録

小山次郎 P. O. Box 1214	前田芳吉 " " " "	小倉太蔵 " " " "	平賀一蔵 " " " "	須賀太郎 " " " "	崎長太郎 " " " "	中規一雄 " " " "	伊邊規一 " " " "	河本雄一 " " " "	上村雄一 " " " "	大吉雄一 " " " "	▲モチンジャー MOTTINGER, WASH.	▲アナコーン ANACORTES, WASH.	▲ホワイトホース WHITE HORSE, Y. T.	▲ロチンハーバー ROCHE HARBOR, WN.	▲エンズバーク ELLENSBURG, WASH.	三宅大郎 " " " "	泉米太郎 " " " "	村松石松 " " " "	▲ラニ TENINO, WASH.	▲キオナ KIONA, WASH.	▲キオナ KIONA, WASH.	▲ウスターン VAUGHN, WASH.	▲カロタス KAHLTUS, WASH.	▲スプリング SPRAGUE, WASH.	▲ファーマー FARMINGTON, WASH.	▲シャロック SHERLOCK, WASH.	▲トラン TOKELAND, WASH.
網居大行 P. O. Box 1214	細野年美 " " " "	梅谷哲雄 P. O. Box 1205	小橋三雄 " " " "	御手洗三雄 " " " "	池田三雄 P. O. Box 100	上家大郎 1106 4th St. E.	▲アノコーン ANACORTES, WASH.	丹原三郎 " " " "	丹原三郎 " " " "	丹原三郎 " " " "	▲モチンジャー MOTTINGER, WASH.	▲アノコーン ANACORTES, WASH.	▲ホワイトホース WHITE HORSE, Y. T.	▲ロチンハーバー ROCHE HARBOR, WN.	▲エンズバーク ELLENSBURG, WASH.	三宅大郎 " " " "	泉米太郎 " " " "	村松石松 " " " "	▲ラニ TENINO, WASH.	▲キオナ KIONA, WASH.	▲キオナ KIONA, WASH.	▲ウスターン VAUGHN, WASH.	▲カロタス KAHLTUS, WASH.	▲スプリング SPRAGUE, WASH.	▲ファーマー FARMINGTON, WASH.	▲シャロック SHERLOCK, WASH.	▲トラン TOKELAND, WASH.
武田三作 " " " "	▲アンダー ALDERTON, WASH.	▲ビヤラン PUYALLUP, WASH.	▲ホクイ HOQUIAM, WASH.	▲テコ TEKOA, WASH.	▲ポメロイ POMEROY, WASH.	▲パライ PRAIRIE, WASH.	▲ホワイトホース WHITE HORSE, Y. T.	▲ロチンハーバー ROCHE HARBOR, WN.	▲エンズバーク ELLENSBURG, WASH.	三宅大郎 " " " "	泉米太郎 " " " "	村松石松 " " " "	▲ラニ TENINO, WASH.	▲キオナ KIONA, WASH.	▲キオナ KIONA, WASH.	▲ウスターン VAUGHN, WASH.	▲カロタス KAHLTUS, WASH.	▲スプリング SPRAGUE, WASH.	▲ファーマー FARMINGTON, WASH.	▲シャロック SHERLOCK, WASH.	▲トラン TOKELAND, WASH.	▲アンダー ALDERTON, WASH.	▲ビヤラン PUYALLUP, WASH.	▲ホクイ HOQUIAM, WASH.	▲テコ TEKOA, WASH.	▲ポメロイ POMEROY, WASH.	▲パライ PRAIRIE, WASH.

北米年録附録

武田三作 " " " "	▲アンダー ALDERTON, WASH.	▲ビヤラン PUYALLUP, WASH.	▲ホクイ HOQUIAM, WASH.	▲テコ TEKOA, WASH.	▲ポメロイ POMEROY, WASH.	▲パライ PRAIRIE, WASH.	▲ホワイトホース WHITE HORSE, Y. T.	▲ロチンハーバー ROCHE HARBOR, WN.	▲エンズバーク ELLENSBURG, WASH.	三宅大郎 " " " "	泉米太郎 " " " "	村松石松 " " " "	▲ラニ TENINO, WASH.	▲キオナ KIONA, WASH.	▲キオナ KIONA, WASH.	▲ウスターン VAUGHN, WASH.	▲カロタス KAHLTUS, WASH.	▲スプリング SPRAGUE, WASH.	▲ファーマー FARMINGTON, WASH.	▲シャロック SHERLOCK, WASH.	▲トラン TOKELAND, WASH.	▲アンダー ALDERTON, WASH.	▲ビヤラン PUYALLUP, WASH.	▲ホクイ HOQUIAM, WASH.	▲テコ TEKOA, WASH.	▲ポメロイ POMEROY, WASH.	▲パライ PRAIRIE, WASH.
武田三作 " " " "	▲アンダー ALDERTON, WASH.	▲ビヤラン PUYALLUP, WASH.	▲ホクイ HOQUIAM, WASH.	▲テコ TEKOA, WASH.	▲ポメロイ POMEROY, WASH.	▲パライ PRAIRIE, WASH.	▲ホワイトホース WHITE HORSE, Y. T.	▲ロチンハーバー ROCHE HARBOR, WN.	▲エンズバーク ELLENSBURG, WASH.	三宅大郎 " " " "	泉米太郎 " " " "	村松石松 " " " "	▲ラニ TENINO, WASH.	▲キオナ KIONA, WASH.	▲キオナ KIONA, WASH.	▲ウスターン VAUGHN, WASH.	▲カロタス KAHLTUS, WASH.	▲スプリング SPRAGUE, WASH.	▲ファーマー FARMINGTON, WASH.	▲シャロック SHERLOCK, WASH.	▲トラン TOKELAND, WASH.	▲アンダー ALDERTON, WASH.	▲ビヤラン PUYALLUP, WASH.	▲ホクイ HOQUIAM, WASH.	▲テコ TEKOA, WASH.	▲ポメロイ POMEROY, WASH.	▲パライ PRAIRIE, WASH.
武田三作 " " " "	▲アンダー ALDERTON, WASH.	▲ビヤラン PUYALLUP, WASH.	▲ホクイ HOQUIAM, WASH.	▲テコ TEKOA, WASH.	▲ポメロイ POMEROY, WASH.	▲パライ PRAIRIE, WASH.	▲ホワイトホース WHITE HORSE, Y. T.	▲ロチンハーバー ROCHE HARBOR, WN.	▲エンズバーク ELLENSBURG, WASH.	三宅大郎 " " " "	泉米太郎 " " " "	村松石松 " " " "	▲ラニ TENINO, WASH.	▲キオナ KIONA, WASH.	▲キオナ KIONA, WASH.	▲ウスターン VAUGHN, WASH.	▲カロタス KAHLTUS, WASH.	▲スプリング SPRAGUE, WASH.	▲ファーマー FARMINGTON, WASH.	▲シャロック SHERLOCK, WASH.	▲トラン TOKELAND, WASH.	▲アンダー ALDERTON, WASH.	▲ビヤラン PUYALLUP, WASH.	▲ホクイ HOQUIAM, WASH.	▲テコ TEKOA, WASH.	▲ポメロイ POMEROY, WASH.	▲パライ PRAIRIE, WASH.

ワシントン州、ロサンゼルス、カリフォルニア、その他地方

▲アバーデン ABERDEEN, WASH. 梁川松太郎 P. O. Box 316 So. G. St.	▲ベンントン BENSTON, WASH. 新見香市 T. C. R. Y.	▲イーボンズ EATONVILLE, WASH. 山田健三 P. O. Box 38	▲サウスベンド SOUTH BEND, WASH. 大野木正 South Bend, Wash.	▲バットラー BUTLER, WASH. 松永静太郎 Butler, Wash.	▲パシフィックシティ PACIFIC CITY, WASH. 安井市松 Pacific City, Wash.	▲マネット MANETTE, WASH. 島崎徳太郎 P. O. Box 104 藤原代吉 P. O. Box 94	▲ローズヴェルト ROOSEVELT, WASH. 南長子 P. O. Box 58	▲ビッグレイク BIG LAKE, WASH. 中島新太郎 P. O. Box 61 白石又平	▲スノーホーム SNOHOMISH, WASH. 友田鶴藏 R. F. D. No. 3 Box 17 尾島政次郎 Route No. 3	▲ワルハラ WALLULA, WASH. 由森徳二 P. O. Box 99 O. W. R. R. N. & N. Co. Depot 岡本慶一	▲ムキルテオ MUKILTEO, WASH. 岡海次郎 P. O. Box 27	▲エフрата EPRATA, WASH. 野垣久八 P. O. Box 154	▲チウワウカム CHIWAUKUM, WASH. 玉根興作 P. O. Box 26	▲マブトン MABTON, WASH. 泉竹松 Mabton	▲エナムクロー ENUMCLAW, WASH. 辻傳吉 W. R. L. Co.	▲シェルトン SHELTON, WASH. 大山春吉 P. O. Box 909	▲スタンウッド STANWOOD, WASH. 小林健 P. O. Box 141	▲エヴェレット EVERETT, WASH. 片山富五郎 P. O. Box 51 黒木貞三郎 黒木貞二郎	▲レドモンド REDMOND, WASH. 幸徳隆一 Care J. W. Clise	▲バーリントン BURLINGTON, WASH. 梅本龍太郎 P. O. Box 273	▲ドティ DOTY, WASH. 杉村丹治 P. O. Box 7	▲ページ PAGE, WASH. 今野寛治 Care Lavey Section 今野寛治 鈴木寛治 鈴木寛治
---	--	--	--	--	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--------------------------------------	--	--	---	---	---	---	---	--

50

▲マクゴミック MCGORMICK, WASH. 田中康和 McCormick, Wash.	▲プルマン PULLMAN, WASH. 山口波三 P. O. Box 69	▲ジョージタウン GEORGETOWN, WASH. 上垣藤太郎 P. O. Box 411	▲マウントバーノン MT. VERNON, WASH. 石田福太郎 P. O. Box 234	▲マラゴ MALAGO, WASH. 藤沢文一 Care Wanchee Produce Co.	▲オレゴン州 STATE OF OREGON	▲ロ素セル Russell St., Portland 271 Russell St., Portland 86 N 10th St., Portland	▲ペンデルトン Pendleton, Ore. 51 N 4th St., Portland 78 Montavilla, R. F. D. No. 1	▲ポートランド Portland 50 N 3rd St., Portland P. O. Box 226, Portland 14 Oak St., Hood River R. No. 2, Troutdale Wallace Farm, Salem P. O. Box 226, Portland	▲ペンデルトン Pendleton P. O. Box 486, Pendleton P. O. Box 86, Pendleton 480 Burnside St., Portland	▲ポートランド Portland 50 N 3rd St., Portland 327 Everett St., Portland 44 N 3rd St., Portland 50 N 3rd St., Portland 434 Bond St., Astoria 50 N 3rd St., Portland	▲ラグラン La Grand P. O. Box 236 La Grand R. F. D. No. 3 Box 121 Hood River	▲アルバニー Albany 352 Oak St., Portland 44 N 3rd St., Portland	▲トラウトデール Troutdale R. F. D. No. 2 Troutdale 43 N 4th St., Portland 134 Morrison, Portland P. O. Box 24 Parkdale 228 1st St., Portland 52 N 1st St., Portland	▲バーナサイド Burnside St., Portland 233 Burnside St., Portland 232 Burnside St., Portland 252 1st St., Portland P. O. Box 486 La Grand 50 N 3rd St., Portland	▲エヴェレット Everett St., Portland Care Hot Lake Saultier Hum, Hot Lake 268 Everett St., Portland	▲ウッド Wood P. O. Box 282, Hood River
--	--	--	---	--	---------------------------	--	--	---	---	---	---	---	---	--	--	---

オレゴン州

51

錄附錄年米北

石上丸三郎 Dallas R. F. D. No. 1 Box 93 Hillsdale	井田榮助 P. O. Box 34 Huntington	伊丹治 327 Everett St., Portland	市川四郎 P. O. Box 486 La Grand	同米子 "	同平屋 232 Burnside St Portland	同平屋 "	同平屋 369 Water St., Portland	伊藤文治 252 N 1st St., Portland	同元太郎 R. F. D. No. 4 Box 28 Gresham	大井周平 205 3rd St., Portland	同平屋 107 N Park St., Portland	同平屋 Care Mtoma, Independ- dence	入治次郎 50 N 3rd St., Portland P. O. Box 125 Portland	同大野 34 N 3rd St., Portland 63 1/2 N 4th St., Portland	伊野三吉 28 N 2nd St., Portland P. O. Box 13, Boring	石志久吉 P. O. Box 13, Boring								
井上松三 R. No. 4 Box 28 Gresham	同安三 444 Washington, Port- land	井三三 444 Washington St. Port- land	井吉治 916 Main St, Portland P. O. Box 265 Baker City	池田大 Cleone Multnomah County	岩川三 Robd Box 94, Gresham Hood River	大川三 14 Oak St., Hood River	岩川三 50 N 3rd St., Portland 266 Burnside St Portland	岩川三 Hood River	岩川三 86 N 10th St., Portland 282 1/2 Everett St., Port- land	岩川三 P. O. Box 282 Hood River Room 18, Columbia Hotel Dallas	井上定次 P. O. Box 282 Hood River 50 N 3rd St., Portland	井上定次 631 Hood St., Portland	同大野 R. F. D. No. 3 Box 121 Hood River	同大野 Hood River	同大野 Hood River	同大野 268 Everett St., Portland								
今井井 P. O. Box 282 Hood River	今井井 34 N 3rd St., Portland	今井井 50 N 3rd St., Portland	今井井 22 1/2 N 8th St., Portland	今井井 92 N 5th St., Portland	今井井 R. F. D. No. 3 Hood River	今井井 P. O. Box 170, Portland	今井井 R. F. D No. 2 Hood River	今井井 53 1/2 N. 4th St., Portland	今井井 P. O. Box 144, Astoria	今井井 92 N 5th St., Portland	今井井 P. O. Box 170, Portland	今井井 P. O. Box 417 Baker City	今井井 P. O. Box 342 Baker City	今井井 50 N 5th St., Portland	今井井 P. O. Box 53 Dee	今井井 P. O. Box 267 Baker City	今井井 P. O. Box 125, Portland	今井井 P. O. Box 267 Baker City	今井井 272 Davis St., Portland	今井井 Care S. Ban Co., Port- land	今井井 P. O. Box 265 Baker City	今井井 P. O. Box 267 Baker City	今井井 92 N 5th St., Portland	今井井 50 N 5th St., Portland

錄附錄年米北

市川和吉 R. F. D. No. 4 Box 122 Gresham	井口伊三 2 N 4th St., Portland 50 N 3rd St., Portland	石川三郎 P. O. Box 267 Baker City	入江三郎 P. O. Box 433 Pendleton	井上三郎 262 1/2 Everett St., Port- land	井上三郎 Jap Seichu, Astoria land	井上三郎 291 Burnside St., Port- land	井上三郎 14 Oak St., Hood River Shaniko	井上三郎 273 Burnside St., Port- land	石川三郎 51 N 4th St., Portland	市川和吉 50 N 3rd St., Portland	伊藤三郎 486 Pendleton St., Port- land	板谷三郎 416 Main Alley, Spokane, Wash.	伊藤三郎 327 Everett St., Portland	伊藤三郎 P. O. Box 2, West Port	伊藤三郎 53 N 4th St., Portland	伊藤三郎 63 N 8rd St., Portland	伊藤三郎 121 N 15th St., Portland	伊藤三郎 Care Sivey Camp, Blakelyvill	伊藤三郎 304 Couch St., Portland	伊藤三郎 1415 E Salmon St., Port- land		
井上三郎 1415 E. Salmon St., Port- land	井上三郎 P. O. Box 125, Portland	井上三郎 R. 4, Box 28 Gresham	井上三郎 262 1/2 Everett St., Port- land	井上三郎 Weatherby	井上三郎 267 Everett St., Portland	井上三郎 Box 18 Boring	井上三郎 P. O. Box 417 Baker City	井上三郎 725 E 13th St., Dallas	井上三郎 445 Gilsan St., Portland	井上三郎 105 N 4th St., Portland	井上三郎 339 Court St., Salem	井上三郎 105 N 4th St., Portland	井上三郎 50 N 3rd St., Portland	井上三郎 50 N 3rd St., Portland	井上三郎 34 N 3rd St., Portland	井上三郎 50 N 3rd St., Portland	井上三郎 Hood River	井上三郎 43 N 3rd St., Portland	井上三郎 P. O. Box 26, Portland	井上三郎 10 1/2 N 3rd St., Portland	井上三郎 34 N 3rd St., Portland	井上三郎 16 N 10th St., Portland
井上三郎 Box 10 Gresham	井上三郎 265 1/2 Everett St., Port- land	井上三郎 Gresham	井上三郎 Unknown	井上三郎 92 N 5th St., Portland	井上三郎 267 Everett St., Portland	井上三郎 232 Couch St., Portland	井上三郎 P. O. Box 22 Montavilla	井上三郎 152 E Russel St., Port- land	井上三郎 P. O. Box 255 Baker City	井上三郎 152 E Russel St., Port- land	井上三郎 265 Everett St., Portland	井上三郎 P. O. Box 417 Baker City	井上三郎 R. F. D. No. 1, Oswego	井上三郎 P. O. Box 13 Boring	井上三郎 R. F. D. No. 4 Box 28 Gresham	井上三郎 P. O. Box 34 Huntington	井上三郎 P. O. Box 16 Huntington	井上三郎 P. O. Box 16 Huntington	井上三郎 R. F. D. No. 2, Box 41 Gresham	井上三郎 40 4th St., Portland	井上三郎 92 N 5th St., Portland	

北米年錄附錄

北川

北米年録附録

Table listing names, addresses, and locations (e.g., Portland, Dallas, Hood River) for individuals and businesses in the 1920s.

北米年録附録

Table listing names, addresses, and locations (e.g., Portland, Gresham, Burnside St.) for individuals and businesses in the 1920s.

ノリノノリ 二〇二 〇〇二

六四





北米年鑑附錄

小野 文治 P. O. Box 468, La Grand	大賀 文治 P. O. Box 236, La Grand	大友 文治 50 N. 3d St., Portland	小川 文治 237 Burnside St., Portland	廣 植 R. F. D. 5, Box 134, Sherwood	小 藤 三 P. O. Box 125, Portland	大 藤 三 R. F. D. 4, Box 28, Gresham	大 四 乙 Care Monarch Lumber Co., Portland	小 川 信 50 N. 3d St., Portland	大 川 信 P. O. Box 96, Portland	大 木 信 P. O. Box 282, H'd River	大 谷 信 51 N. 4th St., Portland	大 尾 信 P. O. Box 125, Portland	大 川 信 86 N. 10th St., Portland	大 尾 信 268 Everett St., Portland	大 尾 信 Care 92 N. 5th St., Portland	大 尾 信 86 N. 10th St., Portland	大 尾 信 252 1/2 1st St., Portland	大 尾 信 R. F. D. 1, Box 93 Hillsdale	大 尾 信 27 N. 3d St., Portland	大 尾 信 385 E. Pine St., Portland	大 尾 信 424 Morrison St., Portland	大 尾 信 Care 34 N. 3d St., Portland	小 野 文治 50 N. 3d St., Portland
大久保 重次郎 267 Everett St., Portland	落久保 悦次郎 311 Flanders St., Portland	大江 總次郎 327 Everett St., Portland	太田 水福 Care 34 N. 3d St., Portland	大月 興吉 257 Everett St., Portland	大川 利蔵 Care 34 N. 3d St., Portland	大川 利蔵 P. O. Box 125, Portland	大川 利蔵 94 N. 5th St., Portland	大川 利蔵 R. F. D. 2, Box 12 Gresham	大川 利蔵 94 N. 5th St., Portland	大川 利蔵 P. O. Box 125, Portland	大川 利蔵 146 1/2 Front St., Portland	大川 利蔵 R. F. D. 1, Box 431 Mon-tavilla	大川 利蔵 1444 E. Stark St., Portland	大川 利蔵 248 Couch St., Portland	大川 利蔵 94 N. 5th St., Portland	大川 利蔵 Camp 3, Willow River Land Irrigation Co., Brogon	大川 利蔵 121 N. 15th St., Portland	大川 利蔵 272 Davis St., Portland	大川 利蔵 121 N. 15th St., Portland	大川 利蔵 272 Davis St., Portland	大川 利蔵 121 N. 15th St., Portland	大川 利蔵 121 N. 15th St., Portland	大川 利蔵 121 N. 15th St., Portland
小野 文治 50 N. 3d St., Portland	大月 興吉 257 Everett St., Portland	大川 利蔵 P. O. Box 125, Portland	大川 利蔵 94 N. 5th St., Portland	大川 利蔵 R. F. D. 2, Box 12 Gresham	大川 利蔵 94 N. 5th St., Portland	大川 利蔵 P. O. Box 125, Portland	大川 利蔵 146 1/2 Front St., Portland	大川 利蔵 R. F. D. 1, Box 431 Mon-tavilla	大川 利蔵 1444 E. Stark St., Portland	大川 利蔵 248 Couch St., Portland	大川 利蔵 94 N. 5th St., Portland	大川 利蔵 Camp 3, Willow River Land Irrigation Co., Brogon	大川 利蔵 121 N. 15th St., Portland	大川 利蔵 272 Davis St., Portland	大川 利蔵 121 N. 15th St., Portland	大川 利蔵 272 Davis St., Portland	大川 利蔵 121 N. 15th St., Portland	大川 利蔵 272 Davis St., Portland	大川 利蔵 121 N. 15th St., Portland	大川 利蔵 272 Davis St., Portland	大川 利蔵 121 N. 15th St., Portland	大川 利蔵 121 N. 15th St., Portland	

北米年鑑附錄

大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland
大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	
大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	大野 文治 Care 92 N. 5th St., Portland	

本米年鑑附錄

一九二〇

北米年鑑附錄

神本伊三郎	94 N. 8th St., Portland	神田伊三郎	29 4th St., Portland	柏原又三郎	R. F. D. No. 1 Oswego
河井泉吉	268 Everett St., Portland	川田茂比知	53 N. 4th St., Portland	上原正三郎	264 1/2 Everett St., Portland
藤岡榮次郎	Monarch Lumber Co., Portland	片原五郎	P. O. Box 282 Hood River	河手友次郎	352 Oak St., Portland
加來太	50 N. 3d St., Portland	河原正	P. O. Box 255 Baker City	桂野友次郎	Box 19, Route 1, Cleon
加原庄次郎	34 N. 3d St., Portland	川中保雄	P. O. Box 125, Portland	河野友次郎	327 Everett St., St., Portland
加藤清七郎	327 Everett St., Portland	春山幸雄	P. O. Box 125, Portland	垣下友次郎	land
加藤清七郎	22 1/2 N. 8th St., Portland	河原正	623 Wasco	河野友次郎	land
加藤清七郎	P. O. Box 282 Hood River	河原正	Road Box 300, Lento	河野友次郎	P. O. Box 135, Montavilla
加藤清七郎	102 E. 2nd St., Dallas	河原正	50 N. 3rd St., Portland	河野友次郎	land
加藤清七郎	Route 1, Fox 57, Gresham	河原正	92 N. 5th St., Portland	河野友次郎	R. F. D. No. 1, Box 135,
加藤清七郎	44 N. 3rd St., Portland	河原正	Care Hotel Pendleton, Pendleton, Ore.	河野友次郎	Montavilla
加藤清七郎	327 Everett St., Portland	河原正	29 N. 3rd St., Portland	河野友次郎	land
加藤清七郎	34 N. 3rd St., Portland	河原正	56 N. 10th St., Portland	河野友次郎	land
加藤清七郎	327 Everett St., Portland	河原正	52 N. 1st St., Portland	河野友次郎	land
加藤清七郎	304 Couch St., Portland	河原正	252 1st St., Portland	河野友次郎	land
加藤清七郎	444 Wash. St., Portland	河原正	56 N. 10th St., Portland	河野友次郎	land
加藤清七郎	34 N. 3rd St., Portland	河原正	52 N. 1st St., Portland	河野友次郎	land
加藤清七郎	121 N. 15th St., Portland	河原正	34 N. 3rd St., Portland	河野友次郎	land
加藤清七郎	Rice Hill	河原正	327 Everett St., Portland	河野友次郎	land
加藤清七郎	121 N. 15th St., Portland	河原正	50 N. 3rd St., Portland	河野友次郎	land
加藤清七郎	352 Oak St., Portland	河原正	P. O. Box 282 Hood River	河野友次郎	land
加藤清七郎	327 Everett St., Portland	河原正	Montavilla	河野友次郎	land
加藤清七郎	50 N. 3rd St., Portland	河原正	50 N. 3rd St., Portland	河野友次郎	land
加藤清七郎	P. O. Box 64 Prairie City	河原正	107 Park St., Portland	河野友次郎	land
加藤清七郎	92 N. 5th St., Portland	河原正	50 N. 3rd St., Portland	河野友次郎	land
加藤清七郎	P. O. Box 18, Rex	河原正	107 Park St., Portland	河野友次郎	land

北米年鑑附錄

神本伊三郎	P. O. Oakland	川島地蔵	51 N. 4th St., Portland	河野友次郎	1416 E. Salmon St., Portland
河井泉吉	90 S. Ban, Portland	川島地蔵	245 Couch St., Portland	河野友次郎	land
藤岡榮次郎	R. F. D. 1, Box 17 Hillsdale	川島地蔵	P. O. Box 92, Dee	河野友次郎	266 Barnside St., Portland
加來太	327 Everett St., Portland	川島地蔵	Care Columbia Hotel, Dallas	河野友次郎	land
加原庄次郎	92 N. 5th St., Portland	川島地蔵	34 N. 3rd St., Portland	河野友次郎	470 Hoyt St., Portland
加藤清七郎	50 N. 3rd St., Portland	川島地蔵	94 N. 5th St., Portland	河野友次郎	121 N. 15th St., Portland
加藤清七郎	262 1/2 Everett St., Portland	川島地蔵	264 1/2 Everett St., Portland	河野友次郎	267 Everett St., Portland
加藤清七郎	P. O. Box 486, Pendleton	川島地蔵	land	河野友次郎	204 1/2 Wash. St., Portland
加藤清七郎	50 N. 3rd St.	川島地蔵	327 Everett St., Portland	河野友次郎	land
加藤清七郎	92 N. 5th St., Portland	川島地蔵	352 Oak St., Portland	河野友次郎	34 N. 3rd St., Portland
加藤清七郎	Care Hotel Portland	川島地蔵	53 N. 4th St., Portland	河野友次郎	50 N. 3rd St., Portland
加藤清七郎	Care W. L. A. J. Co., Camp 3 Biogan	川島地蔵	R. F. D. No. 5, Box 134, Sherwood	河野友次郎	Care 34 N. 3rd St., Portland
加藤清七郎	92 N. 5th St., Portland	川島地蔵	352 Oak St., Portland	河野友次郎	land
加藤清七郎	Care 34 N. 3rd St., Portland	川島地蔵	53 N. 4th St., Portland	河野友次郎	53 N. 4th St., Portland
加藤清七郎	326 Water St., Portland	川島地蔵	R. F. D. No. 1 Box 10 Lento	河野友次郎	113 2nd St., Portland
加藤清七郎	327 Everett St., Portland	川島地蔵	Wallace Farm, Salem	河野友次郎	53 N. 4th St., Portland
加藤清七郎	P. O. Box 282 Hood River	川島地蔵	121 N. 15th St., Portland	河野友次郎	67 4th St., Portland
加藤清七郎	Care S. Ban Co., Portland	川島地蔵	43 N. 2nd St., Portland	河野友次郎	Box 200 Milwaukee
加藤清七郎	land	川島地蔵	Care 34 N. 3rd St., Portland	河野友次郎	land
加藤清七郎	P. O. Box 267 Baker City	川島地蔵	R. F. D., No. 1 Box 10 Lento	河野友次郎	53 N. 4th St., Portland
加藤清七郎	52 N. 1st St., Portland	川島地蔵	Wallace Farm, Salem	河野友次郎	14 Oak St., Hood River
加藤清七郎	P. O. Box 282 Hood River	川島地蔵	121 N. 15th St., Portland	河野友次郎	62 N. 3rd St., Portland
加藤清七郎	52 N. 1st St., Portland	川島地蔵	43 N. 2nd St., Portland	河野友次郎	86 N. 10th St., Portland
加藤清七郎	355 Couch St., Portland	川島地蔵	Care 34 N. 3rd St., Portland	河野友次郎	44 N. 3rd St., Portland
加藤清七郎	32 N. 2nd St., Portland	川島地蔵	34 N. 3rd St., Portland	河野友次郎	34 N. 3rd St.
加藤清七郎	land	川島地蔵	land	河野友次郎	50 N. 3rd St., Portland
加藤清七郎	land	川島地蔵	land	河野友次郎	470 Hoyt St., Portland
加藤清七郎	land	川島地蔵	land	河野友次郎	R. F. D. No. 1, Box 60 Troutdale



北米年録附録

高松末吉	262 1/2 Everett St., Portland	田中七川	262 1/2 Everett St., Portland	田中幸吉	65 N 3rd St., Portland
立神小丸	251 1/2 1st St., Portland	高木孝順	262 1/2 Everett St., Portland	田中幸吉	50 N 3rd St., Portland
高野久二郎	Care S. Ban Co., Portland	竹房宗吉	Care Sunston & Smart, Blakerlyville	田中幸吉	1416 Polnam St., Urbor Lodge
同	327 Everett St.	高山松太郎	444 Wash. St., Portland	田中幸吉	265 Everett St., Portland
同	265 Everett St., Portland	同	44 N 4th St., Portland	田中幸吉	121 N 15th St., Portland
同	Care S. Ban Co., Portland	同	"	田中幸吉	"
同	322 Couch St., Portland	同	302 Couch St., Portland	田中幸吉	262 1/2 1st St., Portland
同	352 Oak St., Portland	同	50 N 3rd St., Portland	田中幸吉	"
同	Box 13 Borling	同	Jap Section No. 8, Astoria	田中幸吉	30 1/2 Burnside St., Portland
同	"	同	R. F. D. No. 2 Box 85 Hood River	田中幸吉	"
同	"	同	"	田中幸吉	"
同	"	同	"	田中幸吉	"
同	327 Everett St., Portland	同	"	田中幸吉	50 N 3rd St., Portland
同	30 1/2 N 3rd St., Portland	同	"	田中幸吉	"
同	"	同	"	田中幸吉	"
同	"	同	"	田中幸吉	"
同	"	同	"	田中幸吉	"
同	Box 13, Borling	同	"	田中幸吉	"
同	R. F. D. 122, Gresham	同	"	田中幸吉	"
同	"	同	"	田中幸吉	"
同	Huntington	同	"	田中幸吉	"
同	327 Everett St., Portland	同	"	田中幸吉	"
同	P. O. Box 236 La Grand	同	"	田中幸吉	"
同	P. O. Box 122, Gresham	同	"	田中幸吉	"
同	Care 92 N 5th St., Portland	同	"	田中幸吉	"
同	land	同	"	田中幸吉	"
同	50 N 3rd St., Portland	同	"	田中幸吉	"
同	"	同	"	田中幸吉	"
同	56 N 16th St., Portland	同	"	田中幸吉	"

中国

北米年録附録

井外大郎	Care M. Niguma, Hood River	角田大郎	34 N 3rd St., Portland	藤原大郎	416 Main Alley, Spokane, Wash.
同	92 N 5th St., Portland	同	51 N 4th St., Portland	同	Care S. Ban Co., Portland
同	Care S. Ban Co., Portland	同	50 N 3rd St., Portland	同	327 Everett St., Portland
同	land	同	"	同	220 Cottage St., Medford
同	Rock Creek, Ore.	同	P. O. Box 12, Independence	同	34 N 3rd St., Portland
同	P. O. Box 125, Portland	同	"	同	P. O. Box 125, Portland
同	92 N 5th St., Portland	同	"	同	53 1/2 N 4th St., Portland
同	"	同	"	同	"
同	"	同	"	同	327 Everett St., Portland
同	34 N 3rd St., Portland	同	50 N 3rd St., Portland	同	50 N 3rd St., Portland
同	121 N 15th St., Portland	同	"	同	P. O. Box 342 Baker City
同	41 N 4th St., Portland	同	"	同	327 Everett St., Portland
同	86 N 10th St., Portland	同	"	同	247 Couch St., Portland
同	1277 12th St., Portland	同	"	同	Wallace Farm, Salem
同	51 N 4th St., Portland	同	"	同	R. F. D. No. 4 Box 28
同	Care 34 N 4th St., Portland	同	"	同	"
同	land	同	"	同	"
同	49 N 2nd St., Portland	同	"	同	"
同	P. O. Box 282 Hood River	同	"	同	"
同	29 N 3rd St., Portland	同	"	同	"
同	"	同	"	同	"
同	298 3rd St., Portland	同	"	同	"
同	247 Couch St., Portland	同	"	同	"
同	92 N 5th St., Portland	同	"	同	"
同	"	同	"	同	"
同	127 N 12th St., Portland	同	"	同	"
同	R. F. D. No. 4, Box 28 Gresham	同	"	同	"
同	40 N 4th St., Portland	同	"	同	"

トハハ天ハの録ハの録トハの録トハの録

中国



Table with multiple columns containing names and addresses in Japanese, listing various individuals and their locations.

Table with multiple columns containing names and addresses in Japanese, listing various individuals and their locations.



北米年鑑附錄

同本未太郎	Sweezy Camp, Bakhely-ville	田六右衛門	30 1/4 N 3rd St., Portland	井上龜雄	270 Burnside St., Portland
松布紫八	226 1st St., Portland	古川小四郎	304 Couch St., Portland	井上久吉	R. F. D. No 4 Box 120 Gresham
牧野保三郎	P. O. Box 125, Portland	古川治右衛門	86 N 10th St., Portland	井上三吉	R. F. D. No 2 Box 51 Gresham
丸本吉太郎	117 E 2nd St., Portland	古川屋吉平	R. Box No 2 Montavilla	井上三郎	"
松野茂三郎	327 Everett St., Portland	古川屋吉平	51 N 4th St., Portland	井上三郎	R. F. D. No 1 Box 151 Clackamas
同野鹿次郎	50 N 3rd St., Portland	同永茂	315 Couch St., Portland	同大	"
同野鹿次郎	50 N 3rd St., Portland	同永茂	"	同大	"
同野鹿次郎	50 N 3rd St., Portland	同永茂	537 Goldsmith St., Portland	同大	Queen Restaurant, La Grand
同野鹿次郎	50 N 3rd St., Portland	同永茂	86 N 10th St., Portland	同大	50 N 3rd St., Portland
同野鹿次郎	50 N 3rd St., Portland	同永茂	Box 19 Route 1, Clifton	同大	R. 8 Box 118, Salem
同野鹿次郎	50 N 3rd St., Portland	同永茂	327 Everett St., Portland	同大	"
同野鹿次郎	50 N 3rd St., Portland	同永茂	R. F. D. No 2, Boyd	同大	"
同野鹿次郎	50 N 3rd St., Portland	同永茂	"	同大	"
同野鹿次郎	50 N 3rd St., Portland	同永茂	50 N 3rd St., Portland	同大	315 Couch St., Portland
同野鹿次郎	50 N 3rd St., Portland	同永茂	Care 34 N 3rd St., Portland	同大	"
同野鹿次郎	50 N 3rd St., Portland	同永茂	land	同大	"
同野鹿次郎	50 N 3rd St., Portland	同永茂	194 East 11th St., Portland	同大	Box 94, Nyasa
同野鹿次郎	50 N 3rd St., Portland	同永茂	land	同大	304 Couch St., Portland
同野鹿次郎	50 N 3rd St., Portland	同永茂	86 N 10th St., Portland	同大	268 Everett St., Portland
同野鹿次郎	50 N 3rd St., Portland	同永茂	44 N 3rd St., Portland	同大	Box 22 Montavilla
同野鹿次郎	50 N 3rd St., Portland	同永茂	P. O. Box 170, Portland	同大	Road Box 22, Montavilla
同野鹿次郎	50 N 3rd St., Portland	同永茂	P. O. Box 433, Pendleton	同大	355 Couch St., Portland
同野鹿次郎	50 N 3rd St., Portland	同永茂	51 N 4th St., Portland	同大	P. O. Box 80, Egan
同野鹿次郎	50 N 3rd St., Portland	同永茂	P. O. Box 87, Portland	同大	315 Couch St., Portland
同野鹿次郎	50 N 3rd St., Portland	同永茂	P. O. Box 13, Boring	同大	P. O. Box 145, Clackamas
同野鹿次郎	50 N 3rd St., Portland	同永茂	279 Burnside St., Portland	同大	P. O. Box 264, Medford

北米年鑑附錄

同本未太郎	50 N 3rd St., Portland	茂村金大	Route 1 Box 41, Troutdale	兒玉源門大	Care 34 N 3rd St., Portland
同本未太郎	50 N 3rd St., Portland	古川由松	327 Everett St., Portland	小西啓助	land
同本未太郎	50 N 3rd St., Portland	古川由松	P. O. Box 267 Baker City	小西啓助	29 N 3rd St., Portland
同本未太郎	50 N 3rd St., Portland	古川由松	92 N 5th St., Portland	小西啓助	Hillsdale
同本未太郎	50 N 3rd St., Portland	古川由松	50 N 3rd St., Portland	小西啓助	R. F. D. No. 1 Box 130 Hillsdale
同本未太郎	50 N 3rd St., Portland	古川由松	302 Couch St., Portland	小西啓助	R. F. D. No. 1 Box 130 Hillsdale
同本未太郎	50 N 3rd St., Portland	古川由松	50 N 3rd St., Portland	小西啓助	R. F. D. No. 1 Box 130 Hillsdale
同本未太郎	50 N 3rd St., Portland	古川由松	34 N 3rd St., Portland	小西啓助	Hillsdale
同本未太郎	50 N 3rd St., Portland	古川由松	land	小西啓助	266 Everett St., Portland
同本未太郎	50 N 3rd St., Portland	古川由松	29 N 3rd St., Portland	小西啓助	P. O. Box 96, Portland
同本未太郎	50 N 3rd St., Portland	古川由松	273 Burnside St., Portland	小西啓助	"
同本未太郎	50 N 3rd St., Portland	古川由松	land	小西啓助	121 N 15th St., Portland
同本未太郎	50 N 3rd St., Portland	古川由松	429 N 17th St., Corvallis	小西啓助	P. O. Box 523 La Grand
同本未太郎	50 N 3rd St., Portland	古川由松	32 N 2nd St., Portland	小西啓助	Care 34 N 3rd St., Portland
同本未太郎	50 N 3rd St., Portland	古川由松	Box 4 Route 1, Troutdale	小西啓助	land
同本未太郎	50 N 3rd St., Portland	古川由松	Box 4 Route 1, Troutdale	小西啓助	P. O. Box 282 Hood River
同本未太郎	50 N 3rd St., Portland	古川由松	land	小西啓助	P. O. Box 125, Portland
同本未太郎	50 N 3rd St., Portland	古川由松	121 N 15th St., Portland	小西啓助	50 N 3rd St., Portland
同本未太郎	50 N 3rd St., Portland	古川由松	"	小西啓助	P. O. Box 125, Portland
同本未太郎	50 N 3rd St., Portland	古川由松	"	小西啓助	121 N 15th St., Portland
同本未太郎	50 N 3rd St., Portland	古川由松	"	小西啓助	P. O. Box 12, Independence
同本未太郎	50 N 3rd St., Portland	古川由松	"	小西啓助	"
同本未太郎	50 N 3rd St., Portland	古川由松	"	小西啓助	"
同本未太郎	50 N 3rd St., Portland	古川由松	"	小西啓助	P. O. Box 67, Union
同本未太郎	50 N 3rd St., Portland	古川由松	"	小西啓助	R. F. D. No 1 Box 78 Montavilla
同本未太郎	50 N 3rd St., Portland	古川由松	"	小西啓助	10 N 2nd St., Portland

ナノ入天ノ給ノ給







錄附錄年米北

同 北原 〇 〇 助	121 N 15th St., Portland Care S. Ban Co., Port-land	桐山直太郎	265 Everett St., Portland 468 Washington St., Port-land	清川 〇 助	P. O. Box 236 La Grand R. F. D. No 18 Gresham
同 木 川 〇 助	P. O. Box 282 Hood River 249 1st St., Portland	桐山直太郎	Care S. Ban Co., Port-land	同 木 川 〇 助	P. O. Box 282 Hood River P. O. Box 18 Gresham
同 吉 川 〇 助	P. O. Box 282 Hood River 249 1st St., Portland	同 木 川 〇 助	50 N 3rd St., Portland	同 木 川 〇 助	268 Everett St., Portland P. O. Box 125, Portland
同 桐野 四郎 吉 助	P. O. Box 125, Portland P. O. Box 1259, Spokane, Wash.	同 木 川 〇 助	33 N 4th St., Dee P. O. Box 34, Dee	同 木 川 〇 助	Care S. Ban Co., Port-land
同 北 谷 榮 治 夫	Care S. Ban Co., Port-land	同 木 川 〇 助	252 1st St., Portland P. O. Box 170, Portland	同 木 川 〇 助	P. O. Box 282 Hood River P. O. Box 18 Gresham
同 岸 本 小 助 吉	96 N 6th St., Portland 264 Davis St., Portland	同 木 川 〇 助	327 Everett St., Portland R. F. D. No. 4 Gresham	同 木 川 〇 助	P. O. Box 282 Hood River P. O. Box 18 Gresham
同 岸 本 小 助 吉	P. O. Box 125, Portland 50 N 3rd St., Portland	同 木 川 〇 助	P. O. Box 53, Astoria P. O. Box 456, Pendleton	同 木 川 〇 助	P. O. Box 282 Hood River P. O. Box 18 Gresham
同 岸 本 小 助 吉	P. O. Box 282 Hood River 50 N 3rd St., Portland	同 木 川 〇 助	P. O. Box 417 Baker City 50 N 3rd St., Portland	同 木 川 〇 助	P. O. Box 282 Hood River P. O. Box 18 Gresham
同 岸 本 小 助 吉	P. O. Box 282 Hood River 50 N 3rd St., Portland	同 木 川 〇 助	50 N 3rd St., Portland Montavilla	同 木 川 〇 助	P. O. Box 282 Hood River P. O. Box 18 Gresham
同 岸 本 小 助 吉	P. O. Box 282 Hood River 50 N 3rd St., Portland	同 木 川 〇 助	R. F. D. No. 4 Box 20 Gresham	同 木 川 〇 助	P. O. Box 282 Hood River P. O. Box 18 Gresham
同 岸 本 小 助 吉	P. O. Box 282 Hood River 50 N 3rd St., Portland	同 木 川 〇 助	86 N 10th St., Portland R. F. D. No 2, Lentis	同 木 川 〇 助	P. O. Box 282 Hood River P. O. Box 18 Gresham
同 岸 本 小 助 吉	P. O. Box 282 Hood River 50 N 3rd St., Portland	同 木 川 〇 助	30 3/2 3rd St., Portland P. O. Box 78, Montavilla	同 木 川 〇 助	P. O. Box 282 Hood River P. O. Box 18 Gresham
同 岸 本 小 助 吉	P. O. Box 282 Hood River 50 N 3rd St., Portland	同 木 川 〇 助	30 1/2 N 3rd St., Portland 34 N 3rd St., Portland	同 木 川 〇 助	P. O. Box 282 Hood River P. O. Box 18 Gresham
同 岸 本 小 助 吉	P. O. Box 282 Hood River 50 N 3rd St., Portland	同 木 川 〇 助	50 N 3rd St., Portland Jap Section, Duncan	同 木 川 〇 助	P. O. Box 282 Hood River P. O. Box 18 Gresham
同 岸 本 小 助 吉	P. O. Box 282 Hood River 50 N 3rd St., Portland	同 木 川 〇 助	P. O. Box 196, Hunting- ton	同 木 川 〇 助	P. O. Box 282 Hood River P. O. Box 18 Gresham
同 岸 本 小 助 吉	P. O. Box 282 Hood River 50 N 3rd St., Portland	同 木 川 〇 助		同 木 川 〇 助	P. O. Box 282 Hood River P. O. Box 18 Gresham
同 岸 本 小 助 吉	P. O. Box 282 Hood River 50 N 3rd St., Portland	同 木 川 〇 助		同 木 川 〇 助	P. O. Box 282 Hood River P. O. Box 18 Gresham

八

錄附錄年米北

宮 水 門 一	50 N 3rd St., Portland 266 Everett St., Portland	三 浦 梅 次 郎	Alberta Multnomah County	同 宮 水 門 一	50 1/2 N 5th St., Portland 51 N 4th St., Portland
宮 水 門 二	43 N 2nd St., Portland P. O. Box 15, Gresham	宮 口 梅 次 郎	P. O. Box 318, Baker City P. O. Box 417, Baker City	同 宮 水 門 一	50 1/2 N 5th St., Portland 51 N 4th St., Portland
宮 水 門 三	P. O. Box 98, Umatilla 34 N 3rd St., Portland	宮 口 梅 次 郎	P. O. Box 73, Cottage City	同 宮 水 門 一	50 1/2 N 5th St., Portland 51 N 4th St., Portland
宮 水 門 四	121 N 15th St., Portland 51 N 4th St., Portland	宮 口 梅 次 郎	262 1/2 Everett St., Port- land	同 宮 水 門 一	50 1/2 N 5th St., Portland 51 N 4th St., Portland
宮 水 門 五	P. O. Bo 741, Astoria 94 N 8th St., Portland	宮 口 梅 次 郎	P. O. Bo 255, Baker City	同 宮 水 門 一	50 1/2 N 5th St., Portland 51 N 4th St., Portland
宮 水 門 六	P. O. Bo 741, Astoria 94 N 8th St., Portland	宮 口 梅 次 郎	P. O. Bo 267, Baker City	同 宮 水 門 一	50 1/2 N 5th St., Portland 51 N 4th St., Portland
宮 水 門 七	58 N 4th St., Portland 327 Everett St., Portland	宮 口 梅 次 郎	Hood River P. O. Box 267, Baker City	同 宮 水 門 一	50 1/2 N 5th St., Portland 51 N 4th St., Portland
宮 水 門 八	315 Couch St., Portland P. O. Box 18, Rex	宮 口 梅 次 郎	194 3rd St., Hood River P. O. Box 282 Hood River	同 宮 水 門 一	50 1/2 N 5th St., Portland 51 N 4th St., Portland
宮 水 門 九	P. O. Box 165, Hunlthg- ton	宮 口 梅 次 郎	50 N 3rd St., Portland P. O. Box 27, Baker City	同 宮 水 門 一	50 1/2 N 5th St., Portland 51 N 4th St., Portland
宮 水 門 十	3 N 2nd St., Portland 327 Everett St., Portland	宮 口 梅 次 郎	92 N 5th St., Portland 50 N 3rd St., Portland	同 宮 水 門 一	50 1/2 N 5th St., Portland 51 N 4th St., Portland
宮 水 門 十一	315 Couch St., Portland 262 1/2 Everett St., Port- land	宮 口 梅 次 郎	50 N 3rd St., Portland P. O. Box 236 La Grand	同 宮 水 門 一	50 1/2 N 5th St., Portland 51 N 4th St., Portland
宮 水 門 十二	352 Oak St., Portland 267 Everett St., Portland	宮 口 梅 次 郎	86 N 10th St., Portland 121 15th St., Portland	同 宮 水 門 一	50 1/2 N 5th St., Portland 51 N 4th St., Portland
宮 水 門 十三	Box 98, Umatilla 50 N 3rd St., Portland	宮 口 梅 次 郎	29 N 3rd St., Portland P. O. Box 282 Hood River	同 宮 水 門 一	50 1/2 N 5th St., Portland 51 N 4th St., Portland
宮 水 門 十四	268 Everett St., Portland 121 N 15th St., Portland	宮 口 梅 次 郎	121 N 15th St., Portland Portland	同 宮 水 門 一	50 1/2 N 5th St., Portland 51 N 4th St., Portland
宮 水 門 十五	444 Washington St., 268 Everett St., Portland	宮 口 梅 次 郎	444 Washington St., 268 Everett St., Portland	同 宮 水 門 一	50 1/2 N 5th St., Portland 51 N 4th St., Portland
宮 水 門 十六	268 Everett St., Portland 121 N 15th St., Portland	宮 口 梅 次 郎	P. O. Box 125, Portland 50 N 3rd St., Portland	同 宮 水 門 一	50 1/2 N 5th St., Portland 51 N 4th St., Portland

ハムハキ、ハシ、ハシ、ハシ、ハシ

八

北米年鑑附錄

下村勝子	725 E 13th St., The Dalles	志藤卯市	Marshfield P. O. Box 125, Portland	下村政吉	273 Burnside St., Portland
同規子	"	志藤十衛	P. O. Box 3rd St., Portland	水梅吉	Care S. Ban Co., Portland
同松枝子	"	志藤大衛	46 1/2 N 4th St., Portland	同久一	50 N 3rd St., Portland
同川枝子	232 Couch St., Portland	志藤大衛	P. O. Box 255, Baker City	同重一	267 Everett St., Portland
同藤三郎	P. O. Box 200, Lents	志藤大衛	327 Everett St., Portland	同田一	268 Everett St., Portland
同藤三郎	"	志藤大衛	P. O. Box 282 Hood River	同田一	P. O. Box 536, Baker City
同藤三郎	"	志藤大衛	"	同田一	P. O. Box 255, Baker City
同藤三郎	44 N 3rd St., Portland	志藤大衛	T. P. Camp, Wyeth	同田一	P. O. Box 81, Brogan
同藤三郎	"	志藤大衛	R. F. D. No 1 Box 86 Troutdale	同田一	P. O. Box 81, Brogan
同藤三郎	50 N 3rd St., Portland	志藤大衛	R. F. D. No 1 Box 14 Cleone	同田一	232 Couch St., Portland
同藤三郎	Care S. Ban Co., Portland	志藤大衛	"	同田一	725 E 15th St., The Dalles
同藤三郎	land	志藤大衛	50 N 3rd St., Portland	同田一	Care S. Ban Co., Portland
同藤三郎	P. O. Box 52, Montavilla	志藤大衛	51 Morrison St., Portland	同田一	land
同藤三郎	"	志藤大衛	land	同田一	92 N 5th St., Portland
同藤三郎	25 1/2 1st St., Portland	志藤大衛	P. O. Box 13, Borhng	同田一	P. O. Box 267, Baker City
同藤三郎	R. F. D. No 1, Medford	志藤大衛	92 N 5th St., Portland	同田一	P. O. Box 567, Baker City
同藤三郎	315 Couch St., Portland	志藤大衛	121 N 15th St., Portland	同田一	50 N 3rd St., Portland
同藤三郎	50 N 3rd St., Portland	志藤大衛	265 N Everett St., Portland	同田一	Jap Section, Astoria
同藤三郎	P. O. Box 255, Baker City	志藤大衛	land	同田一	127 N 12th St., Portland
同藤三郎	R. F. D. No 3 Hood River	志藤大衛	P. O. Box 267, Baker City	同田一	Medford
同藤三郎	92 N 5th St., Portland	志藤大衛	Care S. Ban Co., Portland	同田一	43 N 2nd St., Portland
同藤三郎	50 N 3rd St., Portland	志藤大衛	P. O. Box 34 N 3rd St., Portland	同田一	P. O. Box 24, Parkdale
同藤三郎	14 Oak St., Hood River	志藤大衛	51 N 4th St., Portland	同田一	370 11th St., Portland
同藤三郎	P. O. 342 Baker City	志藤大衛	351 Morrison St., Portland	同田一	P. O. Box 96, Portland
同藤三郎	92 N 5th St., Portland	志藤大衛	land	同田一	"
同藤三郎	R. F. D. No. 1 Box 114 Cleon	志藤大衛	P. O. Box 417 Baker City	同田一	"
同藤三郎	14 Oak St., Hood River	志藤大衛	R. F. D. No 2, Boyd	同田一	85 N 3rd St., Portland
同藤三郎	P. O. Box 13, Borhng	志藤大衛	"	同田一	"
同藤三郎	34 N 3rd St., Portland	志藤大衛	"	同田一	"
同藤三郎	14 Oak St., Portland	志藤大衛	"	同田一	"

北米年鑑附錄

同規子	P. O. Box 264, Medford	廣瀬元吉	P. O. Box 125, Portland	日高五郎	268 Everett St., Portland
同規子	232 N 3rd St., Portland	廣瀬元吉	262 1/2 Everett St., Portland	廣川五郎	14 Oak St., Hood River
同規子	65 N 3rd St., Portland	廣瀬元吉	land	廣川五郎	"
同規子	10 N 2nd St., Portland	廣瀬元吉	P. O. Box 34, Dee	廣川五郎	Care S. Ban Co., Portland
同規子	92 N 5th St., Portland	廣瀬元吉	P. O. Box 255, Baker City	廣川五郎	land
同規子	86 N 10th St., Portland	廣瀬元吉	P. O. Box 158, Huntington	廣川五郎	327 Everett St., Portland
同規子	252 1st St., Portland	廣瀬元吉	50 N 3rd St., Portland	廣川五郎	92 N 5th St., Portland
同規子	"	廣瀬元吉	P. O. Box 282 Hood River	廣川五郎	P. O. Box 267, Baker City
同規子	Care 34 N 3rd St., Portland	廣瀬元吉	R. F. D. No 1 Box 93 Hillsdale	廣川五郎	50% N 3rd St., Portland
同規子	land	廣瀬元吉	14 Oak St., Hood River	廣川五郎	270 Couch St., Portland
同規子	26 N 10 St., Portland	廣瀬元吉	P. O. Box 125, Portland	廣川五郎	30 1/2 N 3rd St., Portland
同規子	40 N 1st St., Portland	廣瀬元吉	Care S. Ban Co., Portland	廣川五郎	Hood River
同規子	29 N 3rd St., Portland	廣瀬元吉	land	廣川五郎	50 N 3rd St., Portland
同規子	29 N 3rd St., Portland	廣瀬元吉	470 Hoyt St., Portland	廣川五郎	P. O. Box 286, Dalles
同規子	R. F. D. No 2 Box 85 Hood River	廣瀬元吉	265 Everett St., Portland	廣川五郎	50 N 3rd St., Portland
同規子	"	廣瀬元吉	51 N 4th St., Portland	廣川五郎	52 N 5th St., Portland
同規子	Hood River	廣瀬元吉	92 N 5th St., Portland	廣川五郎	P. O. Box 165, Huntington
同規子	29 N 3rd St., Portland	廣瀬元吉	R. F. D. No 4 Box 28 Gresham	廣川五郎	land
同規子	55 N 4th St., Portland	廣瀬元吉	55 N 4th St., Portland	廣川五郎	51 N 4th St., Portland
同規子	land	廣瀬元吉	121 N 15th St., Portland	廣川五郎	P. O. Box 255, Baker City
同規子	85 N 3rd St., Portland	廣瀬元吉	14 Oak St., Hood River	廣川五郎	6 N 4th St., Portland
同規子	P. O. Box 1259, Spokane, Wash.	廣瀬元吉	R. F. D. No 4, Gresham	廣川五郎	92 N 5th St., Portland
同規子	"	廣瀬元吉	50 N 3rd St., Portland	廣川五郎	P. O. Box 264, Medford
同規子	P. O. Box 394, Pendleton	廣瀬元吉	"	廣川五郎	265 Everett St., Portland
同規子	P. O. Box 267 Baker City	廣瀬元吉	P. O. Box 417, Baker City	廣川五郎	252 N 1st St., Portland
同規子	50 N 3rd St., Portland	廣瀬元吉	121 N 15th St., Portland	廣川五郎	R. F. D. No 1 Box 118 Montavilla
同規子	Care S. Ban Co., Portland	廣瀬元吉	Care Mitoma Independence	廣川五郎	P. O. Box 323, Salem
同規子	land	廣瀬元吉	"	廣川五郎	"

錄附錄年米北

森川平	同	門	森	森	茂	茂	百	守	元	森	森	森	森	守	森	森	森	用	守	森
德平	木一	前住	月伊	中伊	下	下	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同
14 Oak St., Hood River	29 N 3rd St., Portland	10 N 2nd St., Portland	R. F. D. No 1, Oswego	34 N 3rd St., Portland	P. O. Box 170, Portland	50 N 3rd St., Portland	P. O. Box 125, Portland	P. O. Box 282 Hood River	P. O. Box 236 Ia, Grand Hillside	R. F. D. No 1 Box 93	50 N 3rd St., Portland	92 N 6th St., Portland	50 N 5th St., Portland	50 N 5th St., Portland	50 N 5th St., Portland	50 N 5th St., Portland	P. O. Box 417, Baker City	P. O. Box 417, Baker City	113 1/2 E 2nd St., Dallas	

六三

錄附錄年米北

菅野重雄	鈴木吉太郎	杉山新太郎	須田大助	須田大助	須田大助	須田大助	須田大助	須田大助	須田大助	須田大助	須田大助	須田大助	須田大助	須田大助	須田大助	須田大助	須田大助	須田大助	須田大助	須田大助
315 Couch St., Portland	P. O. Box 125, Portland	323 Center St., Salem	599 Holly St., Hood River	14 Oak St., Hood River	14 Oak St., Hood River	14 Oak St., Hood River	14 Oak St., Hood River	14 Oak St., Hood River	14 Oak St., Hood River	14 Oak St., Hood River	14 Oak St., Hood River	14 Oak St., Hood River	14 Oak St., Hood River	14 Oak St., Hood River	14 Oak St., Hood River	14 Oak St., Hood River	14 Oak St., Hood River	14 Oak St., Hood River	14 Oak St., Hood River	14 Oak St., Hood River

菅野重雄

六三



錄附錄年米北

在米官廳團體店舖所在錄

(明治四十四年十一月調查)

官廳

帝國大使館 1310 N. St. N. W., Washington, D. C.  
 在國公使館 1321 K St., Washington, D. C.  
 在國公使館 Legation du Japan, a Mexico, Mexico.  
 221 Sansome St., San Francisco, Cal.  
 60 Wall St., New York.  
 385 Laurier Ave., E. St., Ottawa, Canada.  
 539 Pender St., Vancouver, B. C.  
 829 People's Gas Bldg., Chicago, Ill.  
 305-6-7 Central Bldg., Seattle, Wash.  
 209-10 Henry Bldg., Portland, Ore.  
 \* 209-10 Henry Bldg., Portland, Ore.  
 \* 209-10 Henry Bldg., Portland, Ore.  
 布店 ○ 領事館 Cor. Post and Bentania Sts., Honolulu.

◎ 市市 Seattle, Washington.

官 衙

帝國領事館 Central Bldg., A 5417; Main 515.  
 領事官舎 326 30th Ave.; Maple 806.

團 體

州日本入會 Nippon Kan, Cor. Maynard and Wash.  
 市日本入會 Triangle Bldg., Prefontaine Place, 2007.

東京俱樂部 Nippon Kan; 3607.  
 東亞俱樂部 Nippon Kan; 3607.  
 日本俱樂部 Central Bldg; 1902.  
 日本俱樂部 407 6th Ave.; L. 3977.  
 日本俱樂部 121 9th Ave. S.; 2624.  
 日本俱樂部 417 Maynard Ave.; A5165.  
 日本俱樂部 420 Main St.; R. 3640.  
 日本俱樂部 527 Jackson St.; 3920.  
 日本俱樂部 236 5th Ave. S.; 5218.  
 日本俱樂部 701 Washington St.; X 2626.  
 日本俱樂部 1015 Yeater Way; R 3809.  
 日本俱樂部 515 James St.; A 2275.  
 日本俱樂部 655½ Main St.  
 日本俱樂部 213 7th Ave. S.; L 2758.  
 日本俱樂部 217 5th Ave. S.; 619.  
 日本俱樂部 655½ Weller St.; 892.  
 日本俱樂部 518½ Main St., 6535.  
 日本俱樂部 309 Maynard Ave.; 5841.  
 日本俱樂部 Triangle Bldg., Prefontaine Place; 2007.  
 日本俱樂部 600 Main St.; 680; Main 1845.  
 日本俱樂部 1227 Main St.  
 日本俱樂部 502 Main St.; 2381.  
 日本俱樂部 209 10th Ave. S.; A 451.  
 日本俱樂部 721 Main St.; 4352.  
 日本俱樂部 217 5th Ave. S.; 619.  
 日本俱樂部 907 Fir St.; X 5586.  
 日本俱樂部 709 Washington St.; A 4735.  
 日本俱樂部 1108 Main St.; L 5603.

錄附錄年米北

佐賀會社 314 Washington St.; 2338.  
 山縣會社 216 2nd Ave. So.; 639.  
 山口會社 159 Prefontaine Place; 895.  
 山口會社 Cor. Spruce and 8th Ave.; A 5559.  
 山口會社 433 Maynard Ave.; 1304.  
 山口會社 204 Washington St.; 2120.  
 山口會社 204 Washington St.; 2120.  
 山口會社 308 5th Ave. S.; A 3159.  
 山口會社 111½ 7th Ave. S.; R 2758.  
 山口會社 113¼ 7th Ave. S.; X 1443.  
 山口會社 613 Maynard Ave.; 4930.  
 山口會社 604 Main St.; 5841.  
 山口會社 212 6th Ave. S.; 373.  
 山口會社 4th and Madison; 4181.  
 山口會社 117 9th Ave. S.; L 1001.  
 山口會社 709 9th Ave. S.; A 4735.  
 山口會社 601½ Yeater Way; R 1448.  
 山口會社 314 5th Ave. S.; A 4939.  
 山口會社 621½ Weller St.; A 3924.

米店會社 11th and Terrace St.; East 7158.  
 米店會社 1102 Spruce St.; L 5256.  
 米店會社 218¼ 5th Ave. S.; A 5145.  
 米店會社 1020 Main St.; X 5607; Main 2452.  
 米店會社 318 Washington St.; L 3584; Main 6030.  
 米店會社 424 Main St.; 630; Main 1845.  
 米店會社 216 2nd Ave. S.; 639; Main 639.  
 米店會社 417 Maynard Ave.; 4678.  
 米店會社 Dupon Depot; 2171.  
 米店會社 212 5th Ave. S.; Both 426.  
 米店會社 502 Main St.; 2381.  
 米店會社 Stetson Bldg., 2nd Ave.; 4433.  
 米店會社 516 Main St.; 2911.  
 米店會社 1238 Main St.  
 米店會社 215 5th Ave. S.; 5282; Main 3949.  
 米店會社 314 Washington St.; 2338.  
 米店會社 507 A Maynard Ave.; 1361.  
 米店會社 1023 Main St.; R. 6607.  
 米店會社 513 Maynard Ave.; L 2814.  
 米店會社 507 Maynard Ave.; 1361.  
 米店會社 673 Washington St.  
 米店會社 617 Washington St.; R 2470.  
 米店會社 213 7th Ave. S.; L 2758.  
 米店會社 911 Wash. St.; 2022; Main 1790.  
 米店會社 318 Washington St.; L 3584; Main 6030.  
 米店會社 309 Maynard Ave.; 5841.  
 米店會社 1020 Main; X 5607; Main 2452.  
 米店會社 719 6th Ave. S.; 5416.

シムアム

六六

田邊印刷所 606 Maynard Ave.; A 1567.  
田邊印刷所 216 2nd Ave. S.; 639.  
田邊印刷所 616 Washington St.; L 2671.

内外洋雜貨店

218 Fifth Ave. S.; 272.  
218 5th Ave. S.; 272.  
604 1/2 Main St.; 2082.  
Sixth and Jackson Sts.; 3131.  
422 1/2 Main St.; 4616.  
605 1/2 Main St.; 4493.  
Cor. 6th and Jackson St.; 3740.  
1625 First Ave.; A 1380.  
621 King St.; 358.  
604 1/2 Main St.; 2082.  
610 Jackson St.; 3337.  
309 Maynard Ave.; 5841.

藥材

604 1/2 Main St.; A 2519.  
413 1/2 Maynard Ave.; 5308.  
617 Washington St.; 5070.  
Cor. Main and 5th Ave. S.; 2388.  
414 1/2 Main; 3919.  
706 Main St.; 5697.

美容院、美容院、及花房

605 1/2 Main St.; A 4974.  
1211 Jackson St.; Cedar 1144.  
711 1/2 Washington St.; L 4617.  
216 5th Ave. S.; 5218.  
506 Jackson St.; L 1697.

209 9th Ave. S.; R 2894.  
Cor. King and 5th Ave.; L 1270.  
315 Maynard Ave.; 2627.

商店及食料雜貨店

216 2nd Ave. S.; Both 639.  
1302 2nd Ave.; L 3891.  
422 Main St.; 2954; Main 8164.  
516 Main St.; 2911.  
516 6th Ave. S.; 501.  
119 Madison St.; X 1011.  
527 Jackson St.; 3920.  
309 2nd Ave. S.; 4413; Main 4377.  
522 Main St.; 619.  
201 9th Ave. S.; 5153; Main 6432.  
518 6th Ave. S.; 4352.  
605 Main St.; 1944.  
619 6th Ave. S.; 4641.  
417 Yeater Way; A 1560.  
1022 Pike St.; A 4707.  
200 5th Ave. S.; 4749.  
133 Maynard Ave.; 1790.  
653 Weller St.; 4949.  
1015 3rd Ave.; L 1869.  
413 Maynard Ave.; 4500.  
673 Weller St.; L 4594.  
810 Jackson St.; L 5323.  
519 Denny Way; L 7264.  
519 Yeater Way; A 2997.  
825 Yeater Way; 5561.  
507 Jackson St.; L 4658.  
651 Main St.; 1897.  
422 1/2 Main St.; 1315.

1017 Western Ave.; 2687; Main 1911.  
811 Western Ave.; 2414; Main 768.  
622 King St.; 4892.  
660 Dearborn St.; A 4008.  
1103 Jackson St.; A 3247.  
2021 Yeater Way; Cedar 420.  
702 Dearborn St.; A 4273.  
1201 Main St.; A 4073.  
519 Yeater Way; A 2997.  
825 Yeater Way; 5561.  
704 Yeater Way; L 1082.  
7th and Union St.; Main 4596.  
700 Main St.; 3836.  
513 6th Ave. S.; 376.  
422 12th Ave. S.; Beacon 180.  
402 Main St.; A 1613.  
610 Main St.; A 1896.  
1201 Occidental Ave.; 5158; Main 2353.

製菓、製餅、大食店

609 Main St.; L 2602.  
410 Main St.; L 1898.  
514 Main St.; 4949.  
523 Jackson St.; 2225.  
604 Main St.; 5311.

製菓、製餅、大食店

Cor. 6th and Jackson St.; A 1282.  
606 Main St.; 4760.  
218 5th Ave. S.  
Main and 7th Ave.; 3597.  
Nippon Kan.; 3607.  
110 Madison St.; X 1011.

515 7th Ave S.; 5459.

時計及樂器

510 Main St.; A 3442.  
609 Jackson St.  
408 Main St.; 5049.  
112 Prefontaine Place; 628.  
302 4th Ave. S.; 5052.  
212 4th Ave. S.; 5156.  
614 Main St.; 4464.  
609 Jackson St.; L 1060.  
616 King St.; 129.

洋服、製鞋、製帽

129 Prefontaine Place; 3895.  
511 Main St.; 3893.  
220 10th Ave. S.; 5462.  
216 5th Ave. S.; 5218.  
761 Main St.; 3160.  
709 Washington St.; A 4735.  
713 Maynard Ave.; L 2164.  
501 Main St.; 4098.  
415 Weller St.; A 3015.  
1118 E. Madison St.; Cherry 634.  
614 Washington St.; A 3822.  
423 Maynard Ave.; 1360.  
2115 1st Ave.; 5319.  
661 King St.; A 5279.  
216 4th Ave. S.; 2573.  
522 Jackson St.  
653 1/2 Main St.; L 1448.  
417 Maynard Ave.; A 5165.  
2318 1st Ave.; A 3614.



錄 附 錄 年 米 北

福輪 婦人服店 510 6th S.; A. 1448.  
 川元 洋服店 307 Maynard Ave.; L. 3103.  
 田井 洋服店 202 5th Ave. S.  
 鈴木 洋服店 118 1/2 4th Ave. S.; 4719.  
 鈴木 洋服店 672 Jackson St.  
 鈴木 洋服店 667 Jackson St.  
 片山 婦人服店支店 502 Jackson St.; L. 3979.  
 福井 婦人服店支店 121 Maynard Ave.; 1790.  
 國川 同 207A 7th Ave. S.; L. 5208.  
 近藤 同 710 7th Ave. S.; A. 2890.  
 濱田 同 418 1/2 Wash. St.; X. 2608.  
 522 Main St.; 4729.

靴 及 古 物 商

河野 靴店 127 Prefontaine Place; A. 5035.  
 牧野 靴店 303 Main St.; A. 4567.  
 野村 靴店 506 Jackson St.; L. 1097.  
 尾崎 靴店 1032 Jackson St.; Main 6621.  
 尾崎 靴店 213 1st Ave. S.  
 尾崎 靴店 612 Maynard Ave.; A. 5617.  
 尾崎 靴店 1218 Occidental Ave.; X. 2098.  
 亞利 加物商會 666 Jackson St.  
 亞利 加物商會 706 Main St.; A. 3584.  
 亞利 加物商會 603 Jackson St.; 4649.  
 亞利 加物商會 516 King St.; A. 5634.  
 亞利 加物商會 705 23rd Ave.  
 亞利 加物商會 610 Maynard Ave.

請 負 通 譯 特 殊 其 他 事 務 所

日米 事務所 417 Maynard Alley; 2480; Main 4594.  
 日米 事務所 317 Maynard Ave.; 4719; Main 4247.  
 片山 事務所 218 2nd Ave. S.; 1315; Main 1199.

製 糖

王井 製糖事務所 303 Chestnut St.; A. 4567.  
 王井 製糖事務所 121 Maynard Ave.; 2189.  
 王井 製糖事務所 605 Main St.; 4493; Main 5540.  
 王井 製糖事務所 621 King St.; 5851.  
 王井 製糖事務所 112 Prefontaine Place; 2007.  
 王井 製糖事務所 605 1/2 Main St.; 3735.  
 王井 製糖事務所 520 Main St.; 2605.  
 王井 製糖事務所 712 Maynard Ave.; L. 2164.  
 王井 製糖事務所 304 Maynard Ave.; L. 4285.  
 王井 製糖事務所 604 Main St.; L. 2619.  
 王井 製糖事務所 309 Main St.; 3107; Main 3606.  
 王井 製糖事務所 312 5th Ave. S.; 3242; Main 1870.  
 王井 製糖事務所 507 Main St.; 871; Main 910.  
 王井 製糖事務所 504 Jackson St.; 5000; Main 2919.  
 王井 製糖事務所 414 Main St.; 2977; Main 2077.  
 王井 製糖事務所 805 Leary Bldg.; 2nd Ave.; Main 120.  
 王井 製糖事務所 112 Prefontaine Place; 638.

錄 附 錄 年 米 北

滋賀 旅館 670 Jackson St.; L. 3924.  
 滋賀 旅館 416 1/2 12th Ave. S.  
 滋賀 旅館 605 1/2 Main St.; 1880.  
 滋賀 旅館 520-A Main St.; 2605.  
 滋賀 旅館 666 Dearborn St.; 2480.  
 滋賀 旅館 418 1/2 Maynard Ave.; 5838.  
 滋賀 旅館 Main and 7th Ave. S.; 3523.  
 滋賀 旅館 414 5th Ave. S.; 2446.  
 滋賀 旅館 214 4th Ave. S.; L. 1783.  
 滋賀 旅館 517 Jackson St.; 4639.  
 滋賀 旅館 506 1/2 Jackson St.; 5149.  
 滋賀 旅館 806 Jackson St.; L. 1149.  
 滋賀 旅館 412 1/2 Main St.; A. 2245.  
 滋賀 旅館 517 Washington St.; A. 3105.  
 滋賀 旅館 625 Weller St.; X. 3136.  
 滋賀 旅館 309 Maynard Ave.; 5841.  
 滋賀 旅館 215 1/2 5th Ave. S.; A. 5584.  
 滋賀 旅館 712 7th Ave. S.; 5137.  
 滋賀 旅館 308 5th Ave. S.  
 滋賀 旅館 417 Maynard Ave.; 5323.  
 滋賀 旅館 418 1/2 5th Ave. S.; L. 1070.  
 滋賀 旅館 220 10th Ave. S.; A. 5462.  
 滋賀 旅館 507 Maynard Ave.; 5518.  
 滋賀 旅館 422 1/2 Main St.; X. 2245.  
 滋賀 旅館 414 Washington St.; X. 1245.  
 滋賀 旅館 616 1/2 King St.; A. 3252; A. 3236.  
 滋賀 旅館 6th Ave. and King St.; 5803.  
 滋賀 旅館 814 Washington St.; X. 2350.  
 滋賀 旅館 515 1/2 6th Ave. S.; 5600.  
 滋賀 旅館 208 7th Ave. S.; R. 2626.  
 滋賀 旅館 701 Washington St.; X. 2020.  
 滋賀 旅館 657 1/2 Weller St.; 2627.  
 滋賀 旅館 165 1/2 Washington St.; L. 4421.  
 滋賀 旅館 116 Washington St.; A. 1051.

製 糖

滋賀 製糖事務所 707 6th Ave. S.; 3473.  
 滋賀 製糖事務所 510 6th Ave. S.; A. 1657.  
 滋賀 製糖事務所 721 6th Ave. S.; A. 5647.  
 滋賀 製糖事務所 709 Washington St.; A. 4735.  
 滋賀 製糖事務所 415 Washington St.; R. 2245.  
 滋賀 製糖事務所 673 Lane St.; X. 3874.  
 滋賀 製糖事務所 711 Lane St.; R. 2590.  
 滋賀 製糖事務所 506 6th Ave. S.; X. 1657.  
 滋賀 製糖事務所 621 6th Ave. S.; 2279.  
 滋賀 製糖事務所 1007 Weller St.; 4508.  
 滋賀 製糖事務所 513 Maynard Ave.; 4930.  
 滋賀 製糖事務所 513-A Maynard Alley; 5565.  
 滋賀 製糖事務所 904 8th Ave. S.; 5344.  
 滋賀 製糖事務所 920 8th Ave. S.; L. 3716.  
 滋賀 製糖事務所 216 9th Ave. S.; L. 2894.  
 滋賀 製糖事務所 414 Jefferson St.; A. 3645.  
 滋賀 製糖事務所 407 1/2 Yester Way; R. 1245.  
 滋賀 製糖事務所 209 Washington St.; L. 537.  
 滋賀 製糖事務所 417 Washington St.  
 滋賀 製糖事務所 408 Main St.; 5842.  
 滋賀 製糖事務所 655 1/2 Main St.; 5641.  
 滋賀 製糖事務所 811 Main St.; 1776.  
 滋賀 製糖事務所 307 Washington St.  
 滋賀 製糖事務所 1236 Main St.; 2647.  
 滋賀 製糖事務所 822 Jackson St.; 5748; Main 2251.  
 滋賀 製糖事務所 621 King St.; 5851.  
 滋賀 製糖事務所 673 King St.  
 滋賀 製糖事務所 668 Weller St.  
 滋賀 製糖事務所 701 Dearborn St.  
 滋賀 製糖事務所 722 1/2 Charles St.; L. 3629.  
 滋賀 製糖事務所 314 5th Ave. S.; 4939.  
 滋賀 製糖事務所 614 1/2 6th Ave. S.; 3983.  
 滋賀 製糖事務所 316 Maynard Ave.; 2627.  
 滋賀 製糖事務所 204 1/2 5th Ave. S.; 3702.

\*カトナントキチマ 669 Weller St.; L 2570.  
 ナキイキチマ 811 Maynard Ave.; 5509.  
 ナキイキチマ 607 7th Ave. S.; 5636.  
 録 録  
 ミマナカキーカン 668 King St.; 3071; Main 1063.  
 ナンナカキーカン 1635 1st Ave.; R 4769.  
 ナンナカキーカン 1416 1st Ave.; L 3233.  
 ナンナカキーカン 212 1st Ave. S.; X 2104.  
 ナンナカキーカン 211 1st Ave. S.; A 5250.  
 ナンナカキーカン 1307 1st Ave. S.; 1065.  
 ナンナカキーカン 113 Main St.; A 2292.  
 ナンナカキーカン 129 W. Yeater Way; L 1004.  
 ナンナカキーカン 208 Main St.; A 4936.  
 ナンナカキーカン 664 Dearborn St.; A 5634.  
 ナンナカキーカン 1403 1st Ave.; 5150.  
 ナンナカキーカン 507 Jackson St.; A 2391.  
 ナンナカキーカン 519 King St.; A 5394.  
 ナンナカキーカン 618 Weller St.; A 3248.  
 ナンナカキーカン 504 King St.; 4835.  
 ナンナカキーカン 418 5th Ave. S.  
 ナンナカキーカン 1424 3rd Ave.; 2262.  
 ナンナカキーカン 1218 3rd Ave.; L 958.  
 ナンナカキーカン 210 Occidental Ave.; L 2422.  
 ナンナカキーカン 118 2nd Ave. S.; L 2487.  
 ナンナカキーカン 217 Occidental Ave.; L 5177.  
 ナンナカキーカン 683 Weller St.; L 5111.  
 ナンナカキーカン 214 4th Ave. S.; A 5456.  
 ナンナカキーカン 307 Railroad Ave.; A 4364.  
 ナンナカキーカン R. F. D. No. 3, Box 7.  
 ナンナカキーカン 404 Main St.; A 5216.  
 ナンナカキーカン 608 Weller St.; 5638.  
 ナンナカキーカン 505 Maynard Ave.

ロンナカキーカン 669 King St.; A 2514.  
 ナンナカキーカン 116 Washington St.; 2653.  
 ナンナカキーカン 412 5th Ave. S.; 4948.  
 ナンナカキーカン 506 Main St.; A 2619.  
 ナンナカキーカン 521 Jackson St.; A 1484.  
 録 録  
 中 録 録  
 412 6th Ave. S.; L 1567.  
 311 Maynard Ave.; L 4511.  
 518 Main St.; 1733.  
 314 5th Ave. S.; 2138.  
 716 Main St.; X 5405.  
 410 6th Ave. S.; 1112.  
 410 Main St.; R 1753.  
 414 Main St.; R 2608.  
 504 Main St.; A 1606.  
 504 Jackson St.; 4261.  
 655 Main St.; 5003.  
 114 4th Ave. S.; 2613.  
 414 5th Ave. S.; 731.  
 511 Main St.; 4631.  
 517 Washington St.; L 3390.  
 611 Jackson St.; A 2975.  
 672 Weller St.; A 5111.  
 215 5th Ave. S.; 5347.  
 525 Main St.; 5325.  
 525 Jackson St.; 3493.  
 704 Main St.; 5232.  
 512 Jackson St.; 5397.  
 508 Main St.; A 4208.  
 603 1/2 Main St.; 5565.  
 609 1/2 Main St.; 1659.  
 415 6th Ave. S.; 2681.

小玉島 〇 録 ; 櫻 去 加 更 東 分 萬 千 松 一  
 松川 5 ね 茂 京 世 華  
 〇 卒業 亭 万 々 舟 飯 寺 川 科 庵 ; 庵 島 月 亭  
 514 Maynard Ave. S.; 2063.  
 517 6th Ave. S.; 2833.  
 419 Main St.; 1753.  
 501 Main St.; 4098.  
 510 Main St.; 4328.  
 616 King St.; 129.  
 626 Main St.; 5789.  
 506 1/2 Main St.; A 4208.  
 212 6th Ave. S.; 373.  
 216 4th Ave. S.; L 5397.  
 216 5th Ave. S.; A 3979.  
 507 1/2 Jackson St.; L 5634.  
 500 Main St.; A 4585.  
 311 Washington St.; A 5631.  
 214 4th Ave. S.; 2631.  
 601 Main St.; L 2846.  
 606 King St.; A 4607.  
 菓 十 種  
 522 Main St.; 619.  
 709 6th Ave. S.; L 4066.  
 622 Weller St.; L 5279.  
 412 Main St.; A 2608.  
 生 魚 〇 録 ; 〇 録 商  
 615 6th Ave. S.; 3808.  
 415 6th Ave. S.; 1745.  
 514 King St.; 4839.  
 111 9th Ave. S.; 5659.  
 6th Ave. and Jackson St.; L 5394.  
 522 Jackson St.; A 1697.

録 録  
 〇 川立  
 Main St. and 6th Ave. S.; L 5120.  
 504 Jackson St.  
 604 King St.; L 463.  
 213 1/2 5th Ave. S.; R 2573.  
 509 7th Ave. S.; 3998.  
 620 Weller St.; A 3136.  
 204 1/2 Main St.; A 2919.  
 412 1/2 Main St.; L 2395.  
 416 Washington St.; R 3089.  
 711 1/2 Washington St.; 3845.  
 625 1/2 Main St.; 5724.  
 515 1/2 6th Ave. S.; L 5394.  
 509 Main St.; 2625.  
 録 録  
 623 Weller St.; A 1576.  
 204 Washington St.; 2120.  
 52 Yeater Way; R 1025.  
 84 W. Main St.; R 1432.  
 121 Washington St.; A 3843.  
 514 3rd Ave.; 2628.  
 410 Main St.; L 1896.  
 213 5th Ave. S.; X 3089.  
 204 1/2 Main St.; A 2919.  
 115 W. Main St.; A 5386.  
 416 Main St.; 3962.  
 220 1/2 Washington St.; A 2487.  
 520 Main St.; L 4208.  
 312 5th Ave. S.; A 4939.  
 604 Western Ave.  
 120 1st Ave. S.; A 3848.

北米年録附録

川吉石平吉福石吉川安	212½ 1st Ave. S.
田内井田上木	125 Prefontaine Place.
川本見田	105 4th Ave. S.
新江川	204 4th Ave. S.
町重	413 6th Ave. S.
谷	414 6th Ave. S.
田林田	513 6th Ave. S.; 2823.
池田	622 Maynard Ave.; A 2570.
野川	509 7th Ave. S.; 3998.
野川	416 Yesler Way; A 3015.
野川	106½ Washington St.; R 2476.
野川	163 Washington St.; L 807.
野川	219½ Washington St.; A 394.
野川	224 Washington St.
野川	311 Washington St.
野川	416 Washington St.; A 2395.
野川	210½ Main St.; L 1501.
野川	507 Main St.
野川	508 Main St.
野川	509 Main St.; 2825.
野川	661 Main St.; 5724.
野川	509 Jackson St.; L 1606.
野川	1046 Jackson St.; 3102.
野川	500 King St.
野川	509 King St.; A 3671.
野川	523 King St.
野川	604 King St.
野川	608 King St.; 2327.
野川	667 King St.; 4986.
野川	616 Weller St.
野川	617 Weller St.
野川	603 Weller St.; A 3136.
野川	609 Jackson St.
野川	68 W. Yesler Way.

田中東西山森時坂中青伊中保	213 5th Ave. S.; 3089.
中村郷	613 Jackson St.; L 1282.
田	122½ 2nd Ave. S.; 2120.
本	502 Main St.; L 1606.
木	617 Weller St.; 2838.
木	657 Main St.; 1609.
東	665 Weller St.; L 2570.
尾	521 6th Ave. S.; A 3098.
珠	520 Main St.; L 4208.
	619 6th Ave. S.; 4641.
	513 Maynard Ave.
	614 Weller St.; 2838.
	504 6th Ave. S.; 3987.

北米年録附録

末新在國山上守山保國石西尾松中菊石小太國福大	1251 Main St.; Beacon 4301.
吉川	305 14th Ave. S.; 1194; Main 4913.
田	526 Boren Ave. N.; 7322; Main 4913.
口	927 Yesler Way; 3056.
	510 Jefferson St.; 3138.
	414 6th Ave.; L 3945.
	111 5th Ave. S.; L 5024.
	704 Dearborn St.; 3297.
	668½ Dearborn St.; 2738.
	720 Dearborn St.; R 4297.
	705 6th Ave. S.; L 3720.
	1229 Jackson St.; Cedar 1042.
	411½ Yesler Way; A 5204.
	220½ Washington St.; A 2487.
	811 Dearborn St.; L 2590.
	922 Main St.; L 3589.
	5905 Dowash St.
	513 7th Ave. S.
	416½ Phrace St.; L 1927.
	510 Jefferson St.; A 3138.
	813 Yesler Way; 2101.
	1708 Yesler Way; Cedar 935; E. 307.
	667 Main St.; 4857.
	1046 King St.

大工ペンタター

304 Maynard Ave.; L 4285.
519 Washington St.; R 2356.
709 Washington St.; A 4753.
113 9th Ave. S.; A 1633.
414 5th Ave S.; 2446.
666 Washington St.; X 2758.
308 6th Ave. S.; A 3159.
560½ 6th Ave. S.; 5803.
669 Weller St.; L 2570.
508 6th Ave.; X 1657.
209 9th Ave. S.; L 5462.
715½ Maynard Ave.; 1215.
314 6th Ave. S.; A 3949.
207 7th Ave. S.; R 4731.
519 7th Ave. S.; L 3136.
701 Washington St.; X 2626.
819 Washington St.; R 2350.
910 Washington St.; L 5152.
628½ Main St.; 5742.

北米年録附録

田中東西山森時坂中青伊中保	213 5th Ave. S.; 3089.
中村郷	613 Jackson St.; L 1282.
田	122½ 2nd Ave. S.; 2120.
本	502 Main St.; L 1606.
木	617 Weller St.; 2838.
木	657 Main St.; 1609.
東	665 Weller St.; L 2570.
尾	521 6th Ave. S.; A 3098.
珠	520 Main St.; L 4208.
	619 6th Ave. S.; 4641.
	513 Maynard Ave.
	614 Weller St.; 2838.
	504 6th Ave. S.; 3987.

大工ペンタター

304 Maynard Ave.; L 4285.
519 Washington St.; R 2356.
709 Washington St.; A 4753.
113 9th Ave. S.; A 1633.
414 5th Ave S.; 2446.
666 Washington St.; X 2758.
308 6th Ave. S.; A 3159.
560½ 6th Ave. S.; 5803.
669 Weller St.; L 2570.
508 6th Ave.; X 1657.
209 9th Ave. S.; L 5462.
715½ Maynard Ave.; 1215.
314 6th Ave. S.; A 3949.
207 7th Ave. S.; R 4731.
519 7th Ave. S.; L 3136.
701 Washington St.; X 2626.
819 Washington St.; R 2350.
910 Washington St.; L 5152.
628½ Main St.; 5742.

日 出 608 King St.; 2327.  
 竹 原 513 5th Ave. S.; 3242.  
 平 島 513 6th Ave. S.; 763.  
 武 田 527 Jackson St.; 3920.  
 同 516 King St.; A 5634.  
 同 661 King St.; A 5279.  
 同 625 Weiler St.; X 3136.

活動會館

1016 1st Ave.  
 519 Jackson St.  
 411 6th Ave. S.  
 513 King St.

自動車

502 Main St.; 2381.  
 217 7th Ave. S.; 4754.

タコマ市 TACOMA, WASH.

會社

大阪商船會社 10th and Pacific Ave.; A 3627; M 8101.  
 日米貿易會社 1319 1/2 Pacific Ave.; A 4201; M 8200.  
 日米信用會社 111-A 8th Ave. S.; A 1133.  
 日本海運會社 1340 C St. S.; A 4897; M 4262.  
 太平洋會社 1334 Commerce St.; M 2631.  
 工業會社 1355 C St. S.; A 1498; M 498.  
 東洋米穀會社 566 S. Cliff Ave.; M 8658; A 4730.  
 米穀會社 Room 231 Perkins Bldg.  
 米穀會社 1324 S. C St.; M 6078; A 1632.

會社

1319 1/2 Pacific Ave.; M 8200; A 4201.  
 1328 S. C St.; A 1840.  
 1311 1/2 E St.  
 760 S. D St.; A 1198.  
 905 S. K St.; A 3734.  
 1327 S. C St.; A 3272.  
 1327 S. C St.; A 3272.  
 708 S. G St.; M 4850.  
 1510 S. E St.  
 738 S. D St.; A 2630.  
 1619 Yakima Ave.; M 7264.  
 707 S. 15th St.; M 8291.  
 411 S. 15th St.; A 3426.

團體

1340 S. C.; M 4262; A 4879.  
 409 9th Ave. S.; A 2026.  
 1324 S. C St.; A 1632; M 6078.  
 1544 S. C St.; A 2302.

商店

1355 C St. S.; M 496; A 1498.  
 1333 S. C St.; M 2530; A 2530.  
 1308 S. C St.; Main 1394; A 4272.  
 1342 S. C. St.; A 3244.  
 1554 S. D St.; M 1026.  
 940 S. D St.; M 8433; A 1433.  
 501 S. 9th St.; A 2226.  
 1340 S. Commerce St.; M 5220; A 4077.

松川商店 1644 D St. S.; A 2302.  
 木村商店 1519 S. C St.; A 2425.  
 日米商店 1504 C St. S.; A 1010; M 6191.  
 坂井商店 1522 S. C St.; A 2439.  
 サトウ商店 1712 Jefferson Ave.; M 4721; A 4077.  
 ハンサム商店 1122 S. D St.; A 2307.  
 森安古物店 1511 D St. S.; A 2832.

旅館及運送店

1328 S. C St.; A 1840.  
 1340 Commerce St.; M 5220; A 4177.  
 1324 S. C St.; M 6078; A 1632.  
 1512 1/2 S. C St.; M 2047; A 2033.  
 1529 1/2 S. C St.; A 3323; M 631.  
 1522 1/2 S. C St.; M 1290; A 4737.  
 556 Cliff Ave. S.; A 4730; M 8652.  
 1702 S. C St.; A 4228.  
 1502 1/2 C St. S.; A 3291.  
 713 1/2 Pacific Ave.; A 3964.  
 1544 D St. S.; A 2302.  
 1340 Commerce St.; M 5220; A 4177.  
 1522 1/2 S. C St.; M 6398.

洋食店

1319 Pacific Ave.; A 4201.  
 809 Pacific; M 9851.  
 1336 Pacific; M 6429.  
 1154 Commerce St.; M. 4756; A 4497.  
 514 S. C St.; M 4442.  
 117 Pacific Ave.  
 1514 Pacific Ave.; M 7386.  
 1347 C St. S.; A 2248.

千茶玉愛川日 1325 1/2 S. C.; A 1110.  
 い茶玉愛川日 1340 S. C St.; A 4879.  
 千茶玉愛川日 1339 S. C St.; A 4177.  
 い茶玉愛川日 1347 S. C St.; A 2248.  
 千茶玉愛川日 1519 S. C St.; A 2425.  
 い茶玉愛川日 1328 S. C St.; A 1840.  
 千茶玉愛川日 1504 S. C St.; M 6190; A 1010.

料理屋及飯屋

1326 S. C St.  
 713 Pacific Ave.; A 3964.  
 1336 S. C St.; A 1250.  
 1341 S. C St.; A 4177.  
 1506 S. C St.; A 2938.  
 1537 S. C St.; A 3565.  
 1519 S. C St.; A 2425.  
 1328 S. C St.; A 1840.  
 1714 1/2 Pacific Ave.  
 1754 Jefferson St.; A 4623.  
 1354 C St. S.  
 1506 S. C St.; A 2938.  
 1537 S. C St.; A 3565.  
 1336 S. C St.; A 1250.  
 1347 S. C St.; A 2236.  
 1522 S. C St.; A 2439.  
 1537 S. C St.; A 3565.  
 1324 S. C St.; M 6078; A 1632.  
 1328 S. C St.; A 1840.  
 1821 S. C St.  
 1334 1/2 C St. S.

洗濯所、ライウキーン

ニオン洗濯所 1327 S. C. St.; M 278; A 3272.  
 イシグン洗濯所 407 S. J.; M 7796; A 2796.  
 パシフック 1356 S. D.; A 4580.  
 カリフォルニア 1754 Jefferson; A 4623.  
 ノン 952 Tacoma Ave.; M 3181; A 3329.  
 旭洗 1924 Jefferson; M 8289.  
 ヌニ 1506 S. C.; A 1938.  
 ラニ 760 S. D. St.; A 1198.  
 ラニ 511 S. 9th St.; A 4488.  
 ラニ 3508 S. 54th; B 1355.  
 ラニ 738 St. Helens; M 7161; A 4095.

醫師、技師、寫眞館、カメラマン

伊藤 1512 1/2 S. C.; M 2047.  
 三河 1326 1/2 S. C.; A 3087.  
 大河 1340 Commerce St.; M 5220; A 4177.  
 大野 1522 1/2 S. C. St.; A 4737.  
 平野 1519 1/2 S. C. St.; A 2488.  
 山崎 1702 S. C. St.; A 4228.  
 山崎 1329 1/2 C. St. S.; A 2709.

洋服店及大工

岡田 1344 S. C. St.; A 3230.  
 兒玉 310 15th St. S.; A 4336.  
 藤倉 1104 Tacoma Ave.; M 5540; A 2106.  
 野村 1344 S. C. St.  
 野村 1519 S. C. St.; A 2425.  
 野村 1752 Jefferson; A 2594.  
 野村 1308 S. C. St.; M 1394; A 4272.

大杉大工 1532 1/2 S. C. St.; M 2047; A 2033.

スポーツケン市 SPOKANE, WASH.

団体、會社、新聞社

ニオン實業俱樂部 211 Barnard St.  
 東洋貿易會社支部 237 Main Ave.  
 日本人美以教會 217 S. Howard St.  
 スキーケン婦人會 310 1/2 Stevens St.  
 旭新聞社支社 P. O. Box 489.  
 中央日報社支社 P. O. Box 489.  
 北米時報社支社 310 1/2 Stevens St.  
 スキーケン商報社 610 2nd Ave.  
 スキーケンライオン社 110 Huron St.

雜貨及時計店

藤田 235 Riverside Ave.  
 山口 416 Main Alley.  
 高木 506 N. Howard St.  
 中野 520 Main Alley.  
 田井 518 Main Alley.  
 井上 310 Stevens St.  
 井上 219 1/2 Stevens St.

醫士、寫眞、請負及運送業

正岡 310 Stevens St.  
 赤司 418 1/2 Fourth Ave.  
 五十嵐 510 Riverside Ave.  
 高木 506 N. Howard St.  
 岡本 506 N. Howard St.  
 岡本 P. O. Box 924.

上野通、洋貨及保險店 310 Stevens St.  
 宮原運送店 310 1/2 Stevens St.

旅館業及洋服店

岩平本旅館 515 Front Alley.  
 片野旅館 412 Main Alley.  
 日野旅館 323 Front Ave.  
 藤井旅館 419 Front Alley.  
 木村旅館 301 Front Alley.  
 藤井旅館 310 Stevens St.  
 山田旅館 206 Main Alley.  
 山田旅館 307 Front Ave.  
 山田旅館 217-Barnard St.  
 山田旅館 Cor. Stevens and Front Ave.

洋食店

日谷山洋食店 413 Front Ave.  
 日谷山洋食店 225 1/2 Main Ave.  
 日谷山洋食店 236 Main Ave.  
 日谷山洋食店 323 Front Ave.  
 日谷山洋食店 123 Barnard St.  
 日谷山洋食店 205 Front Ave.  
 日谷山洋食店 219 Stevens St.  
 日谷山洋食店 209 Barnard St.  
 日谷山洋食店 202 Main Ave.  
 日谷山洋食店 502 Front Ave.  
 日谷山洋食店 324 Main Ave.  
 日谷山洋食店 306 1/2 Main Ave.

洗濯、理髮、風呂

ライオン洗濯所 319 W. 3rd Ave.

スキーケン、ライオンスキー

田中洗滌所 515 Front Alley.  
 若林洗滌所 17 Olympic Ave, Hilliard.  
 井上洗滌及理髮店 323 Main Ave.  
 藤田洗滌及理髮店 221 Stevens St.  
 藤田洗滌及理髮店 307 Front Ave.  
 川上洗滌及理髮店 211 Barnard St.  
 田安洗滌及理髮店 508 Front Ave.  
 守安洗滌及理髮店 307 Front Ave.  
 池上洗滌及理髮店 407 Front Ave.  
 東上洗滌及理髮店 228 Stevens St.  
 佐藤洗滌及理髮店 219 1/2 Washington St.

球場及煙草店

植野球場及煙草店 309 Front Ave.  
 中井球場及煙草店 323 Front Ave.  
 藤原球場及煙草店 522 Front Ave.  
 藤原球場及煙草店 424 Front Ave.  
 藤原球場及煙草店 416 1/2 Main Alley.

料理屋及飲食店

菊水亭 416 Front Alley.  
 岩山亭 421 Main Alley.  
 櫻山亭 516 Main Alley.  
 菅原支那料理屋 218 Stevens St.  
 菅原支那料理屋 427 Front Ave.

ノースヤキマ市

NORTH YAKIMA, WASH.

団体及新聞社

ノースヤキマ日本人會 324 1st St.

同青年會 P. O. Box 606; 127 Front Alley S.  
 同北米會 324 1st St. S.  
 同北米會 8 1/2 Yakima Ave. S.  
 同北米會 8 1/2 Yakima Ave. S.  
 同北米會 324 1st St. S.  
 同北米會 116 1st. So.

旅館

本二田館 11 1/2 Front St. S.  
 第一分館 13 1/2 Front St. S.  
 第二分館 8 1/2 Yakima Ave. S.  
 第三分館 4 1/2 Yakima Ave. S.  
 第四分館 116 1st St. S.  
 第五分館 6 1/2 Chestnut S.  
 第六分館 11 Chestnut S.  
 第七分館 119 Front St. N.  
 第八分館 11 Walnut St.  
 第九分館 23 Front St.  
 第十分館 215 1/2 Walnut St.  
 第十一分館 3 1/2 Yakima Ave.  
 第十二分館 21 Front St.

洋食店及料理店

グランド 11 Front St.  
 日ノ出 23 Front St.  
 キーランド 119 Front St.  
 エキモア 5 Front St.  
 マスター 125 Front St.  
 森川 16 1st St.  
 玉川 11 Walnut St.  
 川住 116 1st St.

理髮、洗濯所、球場

金田 21 Front St.  
 中山 2 Chestnut St.  
 三津田 7 Chestnut St.  
 三津田 21 Front St.  
 三津田 119 Front St.  
 三津田 132 1st St.  
 三津田 108 Chestnut St.

醫院及洋服店

博愛醫院 324 1st St.  
 博愛洋服店 6 1/2 Chestnut St.

請負車、通譯業

酒井通譯業 324 1st St.  
 木村通譯業 126 Front Alley.

パースパト及タペンシユ

BELLINGHAM, WASH.

團體、商店及旅館

パースパト日本人會 P. O. Box 338.  
 日本基督教青年會 318 Lottle St.  
 前川 1217 Commercial St.  
 谷川 802 Astor St.

宮川洋服店 503 W. Holly St.  
 高瀬洋服店 400 W. Holly St.  
 高瀬洋服店 1209 Dock St.  
 高瀬洋服店 806 W. Holly St.  
 高瀬洋服店 1207 C St.  
 高瀬洋服店 1111 Harris Ave.; S. Bellingham.

洋服裁縫及アイウネ

中村古物店及洗濯 1309 D St.  
 イウネ洗濯及洗滌 1316 D St.  
 尾崎玉場及洗滌店 1211 C St.  
 高橋理髮店 602 W. Holly St.  
 山口床湯及洗濯 1209 Dock St.  
 矢成床湯及洗濯 612 W. Holly St.  
 川口床湯及洗濯 101 Chestnut St.

洗濯、球場、理髮及湯

料理店

石川洋食店 614 W. Holly St.  
 吉支那料理店 1207 C St.  
 吉支那料理店 1129 Dock St.

パースパト PASCO, WASH.

料理店、魚店及洗濯

中村支那及西洋料理店 P. O. Box 187.  
 森支那料理店 P. O. Box 338.  
 河原魚店 P. O. Box 685.  
 金刺洗濯所 P. O. Box 187.  
 金刺洗濯所 P. O. Box 187.

ワパト及タペンシユ

WAPATO AND TOPPENISH, WASH.

旅館、洗濯、球場及床

大川旅館 P. O. Box 423, Toppenish.  
 川村旅館 P. O. Box 360, Toppenish.  
 高村旅館 P. O. Box 465, Toppenish.  
 高村旅館 P. O. Box 548, Toppenish.  
 高村旅館 P. O. Box 155, Wapato.  
 高村旅館 P. O. Box 524, Toppenish.  
 高村旅館 P. O. Box 524, Toppenish.

◎ファイフ及附近 FIFE, WASH.

中 國 農 園 R. F. D. No. 2, Box 24, Tacoma;  
 吉 田 農 園 M. 7855-J4.  
 ア ン ト ン 農 園 R. F. D. No. 2, Box 12, Tacoma;  
 坂 田 農 園 M. 7810-R5.  
 坂 田 農 園 R. F. D. No. 2, Box 20, Tacoma;  
 坂 田 農 園 M. 7899-J2.  
 坂 田 農 園 R. F. D. No. 2, Box 137; M. 7855-J5.  
 坂 田 農 園 Fox 103, Fife, Wash.; M. 7844-J6.  
 坂 田 農 園 R. F. D. No. 2, Box 243, Tacoma.  
 坂 田 農 園 R. F. D. No. 2, Box 1, Tacoma;  
 坂 田 農 園 M. 7851-R3.  
 坂 田 農 園 R. F. D. No. 2, Box 135, Tacoma;  
 坂 田 農 園 M. 7860-R4.  
 坂 田 農 園 R. F. D. No. 2, Box 32, Tacoma;  
 坂 田 農 園 M. 7892-R4.  
 坂 田 農 園 3103 N. 34th St.; M. 3456.  
 坂 田 農 園 4732 Union St., Tacoma; B. 1270.  
 坂 田 農 園 St. Paul Mill Co.; A. 2285.  
 坂 田 農 園 North End L. Co.; M. 6458.  
 坂 田 農 園 Defiance L. Co.; M. 4304.

◎ポートランド市 PORTLAND, ORE.

209-210 Henry Bldg.; A. 5036.  
 707 Marshall St.; A. 2753.

團體及新聞社

218 Henry Bldg.; A. 1670.  
 121 N. 15th St.; A. 1569.  
 86 N. 10th St.; A. 4996.  
 304 Couch St.; A. 2829.  
 266 1/2 Front St.; A. 4390.  
 60 1/2 N. 3rd St.  
 92 5th St. North; A. 3086.

美華雜貨商店

34 N. 3rd St.; A. 1310.  
 Eth and Flanders; A. 1905.  
 50 N. 3rd St.; A. 2893.  
 266 Everett St.; A. 2659.  
 51 N. 4th St.; A. 1427.  
 44 N. 3rd St.; A. 3921.  
 411 Washington St.; A. 3199.  
 205 3rd St.; A. 5037.  
 468 Washington St.; A. 2946.  
 444 Washington St.; A. 3852.  
 4th and Burnside; A. 2407.

酒店

8-9 Hachiya Hotel; A. 4009.  
 10-11 Mikado Hotel; A. 5069.  
 34 1/2 N. 3rd St.; A. 2090.  
 58 N. 4th St.; A. 4984.  
 243 Teikoku Hotel; A. 2394.  
 7-8 Mikado Hotel; A. 2319.  
 3-4 Hachiya Hotel; A. 3364.  
 52 N. 3rd St.; A. 2333.

ホテル及モーメント

52 N. 3rd St.; A. 5836.  
 92 N. 5th St.; A. 7272.  
 53 N. 4th St.; A. 3139.  
 262 1/2 Everett St.; A. 1902.  
 266 1/2 Front St.; A. 4390.  
 34 1/2 N. 3rd St.; A. 1950.  
 327 Everett St.; A. 4577.  
 80 1/2 N. 3rd St.; A. 5307.  
 102 N. 3rd St.; A. 4095.  
 206 1/2 Salmon St.  
 251 1/2 First St.; A. 4988.  
 107 N. Park St.; A. 3030.  
 6 N. 4th St.  
 627 Hood St.; A. 2864.  
 268 1/2 Everett St.  
 204 1/2 Washington St.  
 94 N. 8th St.; A. 3205.  
 285 1/2 First St.; A. 5760.  
 264 1/2 First St.; A. 3902.  
 32 1/2 N. Park St.; A. 4008.  
 Morrison and First.  
 127 N. 12th St.; A. 5649.  
 462 Davis St.; A. 2439.  
 47 N. Park St.; A. 7170.  
 29 N. 9th St.; A. 2742.  
 353 E. Couch St.; B. 2429.  
 352 Oak St.; A. 2976.  
 87 N. 5th St.  
 85 N. 5th St.; A. 1085.  
 355 Couch St.; A. 4065.  
 306 1/2 First St.; M.

住宅地

52 N. First St.; A. 4019.  
 53 1/2 N. 6th St.; A. 1669.  
 229 1/2 2nd St.  
 631 Hood St.  
 283 Burnside St.; A. 1079.  
 271 Burnside St.; A. 7258.  
 270 Burnside St.; A. 2069.  
 226 Burnside St.; A. 7794.  
 231 Burnside St.  
 232 Burnside St.; A. 3976.  
 29 N. 3rd St.; A. 7598.  
 65 N. 3rd St.; A. 2273.  
 85 N. 3rd St.  
 228 First St.; A. 2098.  
 252 First St.; A. 4890.  
 23 N. 2nd St.  
 312 Burnside St.  
 64 1/2 N. 6th St.; A. 2175.  
 268 1/2 Russell St.  
 72 N. 3rd St.  
 102 N. 3rd St.; A. 3024.  
 249 First St.; A. 1394.  
 207 Madison St.  
 292 First St.; A.

日本料理及飯屋

43 N. 2nd St.; A. 1004.  
 46 N. 4th St.; 3002.  
 105 N. 4th St.; A. 5610.  
 273 Everett St.; A. 3597.

松野 264 Davis St.; A 7152.  
 八重 44 N. 4th St.; A 5710.  
 高橋 263 Davis St.; A 2912.  
 小町 270 Davis St.; A 7779.  
 丸町 53½ N. 4th St.; A 2402.  
 丸町 63½ N. 4th St.; A 5007.  
 丸町 269 Everett St.; A 5739.  
 丸町 268 Everett St.; A 3402.  
 丸町 270 Couch St.; A 3929.  
 丸町 69 N. 5th St.; A 2203.  
 丸町 222 Flanders St.

和洋風呂洗滌

都 264½ Everett St.; A 2976.  
 大 264 Everett St.  
 五 46 N. 4th St.; A 1095.  
 日 266 Davis St.; A 2003.  
 あ 49 N. 2nd St.  
 さ 62 N. First St.; A 4019.  
 の 6 N. 4th St.  
 の 311 Flanders St.; A 1296.  
 の 222 Couch St.; A 1260.  
 の 69 E. Russell St.; C 1893.  
 の 152 E. Russell St.; C 2419.  
 の 120 E. Russell St.; C 1794.  
 の 3 N. 2nd St.; A 4793.  
 の 302 First St.; A 1187.  
 の 10½ N. 2nd St.; A 2508.  
 の 445 Gilman St.; A 4523.  
 の 846 E. Burnside St.; B 1926.  
 の 324 Flanders St.; A 2149.  
 の 229 2nd St.; A 7146.

理髮店及玉場

中 291 Burnside St.; A 5220.  
 平 3 N. 2nd St.; A 4793.  
 角 32 N. 2nd St.; A 3955.  
 島 49 N. 2nd St.  
 内 267 Everett St.; A 3179.  
 田 10 N. 2nd St.  
 村 57 N. 4th St.  
 今 242 Davis St.  
 宮 266 Davis St.  
 竹 86 N. 5th St.; A 2404.  
 角 266 Everett St.; A 2985.  
 島 264½ Everett St.; A 2976.  
 島 269 Everett St.  
 島 46 N. 4th St.; A 1095.  
 島 248 Couch St.; A 4999.  
 島 268 Davis St.; A 2912.  
 島 272 Davis St.  
 島 90 N. 5th St.; A 5068.  
 島 290 Burnside St.; A 2789.  
 島 268 Everett St.  
 島 227 Everett St.; A 4577.

藥

東 53 N. 4th St.; 3139.  
 東 268 Everett St.; A 4073.  
 東 846 E. Burnside St.; A 3106.  
 東 14 Mikado Hotel; A 1192.  
 東 Hotel New York; A 1880.

山 87 N. 5th St.; A 1993.  
 山 537 Goldsmith; C 1397.  
 山 52 N. 6th St.; A 1659.  
 山 66 6th St.; A 7719.  
 山 Hotel Ohio; A 4970.  
 山 62 N. 3rd St.; A 3263.  
 山 55 N. 4th St.; A 4074.  
 山 302 Couch St.; A 4930.  
 山 Teikoku Hotel; A 1972.  
 山 270 Davis St.; A 5394.  
 山 310½ Burnside St.; A 7787.  
 山 68 N. 4th St.; A 3549.  
 山 86 N. 5th St.; A 4069.  
 山 53 N. 4th St.; A 1170.  
 山 P. O. Box 125; A 1905.  
 山 265 Everett St.; A 2659.  
 山 Lbr. Exchange Bldg.; M 4313.  
 山 E. 6th and Main; B 1867.  
 山 355 Couch St.; A 4065.  
 山 48 N. 4th St.; A 2484.  
 山 271 Russell St.; C 1385.  
 山 87 N. 5th St.; A 1993.  
 山 73 N. 10th St.; A 5459.  
 山 355 Couch St.; A 4065.

フーディーバー市 HOOD RIVER, ORE.

安仁 14 Oak St., Hood River; 160.  
 井 192 3rd St., Hood River; L 343.  
 井 415 Oak St., Hood River; L 1802.  
 井 14 Oak St., Hood River.

4th and Cascade Sts., Hood River; P. O. Box 322.

ザダルス市 THE DALLES, ORE.

下 725 East 13th St., The Dalles; Bk. 3941.  
 赤 102 East 2nd St., The Dalles.  
 金 204 Washington St., The Dalles;  
 松 246.  
 井 218½ E. 2nd St., The Dalles; Red 2021.  
 大 112 E. First St., The Dalles; P. O. Box  
 宮 208 Union St., The Dalles.  
 銅 108 E. First St., The Dalles.  
 本 102½ E. 2nd St., The Dalles; Bk. 4811.  
 大 246.  
 仙 208 Union St., The Dalles.  
 萬 108 E. First St., The Dalles.  
 利 102½ E. 2nd St., The Dalles; Bk. 4811.  
 洋 246.  
 針 208 Union St., The Dalles.

ラグランド市 LAGRANDE, ORE.

1009 Adams Ave., La Grande; M 73.  
 BOYD, ORE  
 R. F. D. No. 2, Boyd; Farmer 107, The Dalles.

バカー市 BAKER, ORE.

2006 Main St., Baker; Main 132.  
 P. O. Box 655, Baker; Main 832.

フードディーバー市、ザダルス市、ラグランド市、ホイド、バカー市



安井 1826 Main St., Baker; Main 1186.  
 ニー 1916 Main St., Baker; Main 352.  
 ナー 2828 Center St., Baker; Main 1309.  
 グラ 2900 Center St., Baker; Main 146.

◎アストリア市 ASTORIA, ORE.

吉岡 531 Bond St., Astoria, Ore.  
 南佐 102 14th St., Astoria, Ore.  
 赤木 231 Astor St., Astoria, Ore.  
 田中 434 Bond St., Astoria, Ore.  
 的場 72 9th St., Astoria, Ore.  
 林石 432 Bond St., Astoria, Ore.

◎セーラム市 SALEM, ORE.

古渡 320 N. Commercial St., Salem; M 552.  
 渡邊 339 Court St., Salem; M 413.  
 谷文 323 Center St., Salem; M 2044.  
 津井 163 Commercial St., Salem.  
 幸田 439 Ferry St., Salem.

◎加州桑港市 SAN FRANCISCO, CAL.

在米日本人會 1486 Post St.; West 5848; Home S 2086.  
 加州日本人會 221 Sansome St.; Douglas 5082; Home C 3082.  
 赤十字社 221 Sansome St.; Douglas 5082; Home C 3082.

美國商人會 221 Sansome St.; Douglas 5082; Home C 3082.  
 美以教 1359 Pine St.; Franklin 3888; Home C 3888.  
 米國傳教 1617 Gough St.; West 6401; Home S 2242.  
 長老會 121 Halght St.; Park 5932.  
 聖公會 1811 Sutter St.  
 聖公會 2236 Post St.; West 2197.  
 聖公會 528 Divisadero St.  
 聖公會 1807 Pine St.; West 3193.  
 聖公會 1863 Pine St.; West 8564.  
 聖公會 1911 Bush St.; West 2877; Home S 4079.  
 佛敎 2025 Pine St.; West 1547.  
 佛敎 1617 Gough St.; West 6401; Home S 2242.  
 佛敎 2112 California St.; Home S 2474.  
 佛敎 1685 Post St.  
 佛敎 1608 Geary St.  
 佛敎 1601 Geary St.; West 5361.  
 佛敎 1436 Post St.; West 5848; Home S 2086.  
 佛敎 442 Divisadero St.; Park 2104; Home S 3372.  
 佛敎 1747 Buchanan St.; West 6556; Home S 2280.  
 佛敎 716 Telegraph Ave.  
 佛敎 1752 O'Farrell St.; Home S 1767.  
 佛敎 1705 Post St.; West 5244; Home S 3550.  
 佛敎 130/South Park; Douglas 5504.  
 佛敎 878 Washington St.; China 885.  
 佛敎 1612 1/2 Geary St.  
 佛敎 1646 Gough St.  
 佛敎 1535 Geary St.; West 9404.

日本人海員俱樂部 1813 Pine St.; Home S 2962.  
 金門詩會 1863 Pine St.; West 8564.  
 千草會 1750 Sutter St.  
 千草會 315-A Austin Ave.; Tel. Home S 1293.

新聞社及雜誌社

日米新聞社 340 Mason St.; Douglas 333; Home C 1800.  
 新世界新聞社 950 Geary St.; Franklin 573; Home C 3730.  
 北米農報社 459 Pacific Bldg.; Douglas 3284; Home J 4284.  
 米國傳教社 1617 Gough St.; Tel. West 6401; Home S 2242.  
 北米文渥外社 1772 Post St.; Tel. West 7425.  
 北米文渥外社 1510 Buchanan St.; West 4401; Home S 2614.

銀行

橫濱正金銀行支店 415 Sansome St.; Kearny 1396; Home C 5825.

美術雜貨商

紀泉商會 157 Geary St.; Douglas 4628; Home C 3429.  
 同支店 1631 Fillmore St.; Tel. West 4580.  
 美術雜貨輸入會社 528 Grant Ave.; Douglas 5463; Home C 3536.  
 宮士山商會 732 Market St.; Tel. Kearny 4662.  
 甲斐商會 512-518 Grant Ave.; Douglas 5550; Home C 2017.

大明會 501 Grant Ave.; Tel. Home C 4345.  
 明會 1205 Sutter St.; Tel. Franklin 1215.  
 井出會 247 Pine St.; Tel. Home C 5867.  
 井出會 515 Grant Ave.; Tel. Douglas 5709.  
 井出會 509 Grant Ave.; Tel. Douglas 5868.  
 井出會 382 Grant Ave.  
 井出會 327 Divisadero St.; Tel. Park 5933.  
 井出會 2404-6 Mission St.; Tel. Mission 2617.  
 井出會 2012 Fillmore St.; Tel. West 4144.  
 井出會 615 Grant Ave.; Tel. Douglas 1890.  
 井出會 3242 Twenty-second St.; Tel. Mission 3500.  
 井出會 1483 Halght St.  
 井出會 917 Van Ness Ave.; Tel. Home S 1391.  
 井出會 2122 Fillmore St.; Tel. Home S 2536.  
 井出會 2138 Fillmore St.; Tel. West 8582.

旅館

帝國ホテル 1120 Gough St.; Franklin 247; Home S 4598.  
 大川 1356 Post St.; Franklin 1168.  
 小川 4 St. Mary St.; Kearny 4088; Home C 4088.  
 ホテル 545 Grant Ave.; Douglas 1656; Home C 3653.  
 宮士山 1645 Buchanan St.; West 5745; Home S 3489.  
 關西 1686 Post St.; West 5200; Home S 2808.  
 丸木 66 S. Park; Kearny 2729; Home J 2538.  
 丸木 104 S. Park; Douglas 393; Home J 2535.  
 永本旅館 929 Eddy St.; Franklin 1174; Home S 2675.

サンフランシスコ市 郵便局

北米年鑑附録

相鹿北東一大	兒米海平	模島五	屋館館館	1532 Grant Ave.; Home C 1318. 1531 Post St.; West 5604. 1671 Post St.; Home S 2550. 1672 Post St.; West 773; Home S 2608. 1676 Post St.; Home S 3335. 1721 Post St.; West 7819; Home S 3864. 1432 Webster St.; West 6709; Home S 3851. 1608 Geary St. 528 Pine St.; Home C 3618. 130 S. Park; Douglas 5504. 1535 Geary St.; West 9404. 1529 Geary St.; West 053. 1527 Geary St.; West 8957. 1523 Geary St.; Home S 3839. 1115 1/2 Post St.; Franklin 224; Home C 3539. 1635 Gough St.; West 8791. 1513 Geary St. 1625 Post St.; West 8817. 1521 Geary St.; West 4174; Home S 3909. 1532 Post St.; West 7066; Home S 2258. 1554 Post St.; West 7308. 1633 Gough St.; West 8534; Home S 2262. 2031 Bush St.; West 6613. 1841 Buchanan St.; West 7545. 1633 Buchanan St.; West 5546. 1733 Sutter St.; West 7904. 1108 Halght St.; Park 494; Home S 4552. 171 S. Park; Home J 2537. 8 Central Place.
--------	------	-----	------	--

ロサンゼルス市 LOS ANGELES, CAL

新聞雑誌社

朝日新聞社	322 E. First St.; Tel. Ma. 8709; A 3454. 348 E. Second St.; Tel. Ma. 9275; A 5833.
新報社	239 1/2 E. First St.; Tel. Ma. 2635; A 2087.
日米世界支社	128 N. San Pedro St.; Tel. Ma. 2059.
労働世界支社	351 E. First St. 305 E. First St.; Tel. Bro. 2957.

美術雜貨店

日業組合事務所	105 E. First St.; Tel. Bro. 2200; F 6526. 105 E. First St.; Tel. Bro. 4570; F 6679. 131 N. San Pedro St.; Tel. A 3005. 1320 Georgia St.; Tel. Bro. 4052; S 2657. 310 Boyd St.; Tel. Ma. 3389; A 2923. 920 W. Tenth St.; Tel. Bro. 3633; A 2700.
---------	--

大和商會

大和商會	635-7 S. Broadway; Tel. Ma. 6145; F 1412. 631 W. Sixth St.; Tel. Ma. 1714; F 1078. 442 S. Broadway; Tel. 2968. 802 S. Olive St.; Tel. Ma. 1947; F. 5718. 333 S. Broadway; Tel. Ma. 944. 318 W. Seventh St.; Tel. F 2510.
------	---

東洋ホテル

518 N. Alameda St.; Tel. Ma. 2055.

北米年鑑附録

榊本大和	和館	134 Rose St.; Tel. Ma. 1307. 227 N. San Pedro St.; Tel. Bro. 2254. 112 Rose St.; Tel. Ma. 9498. 125 N. Central Ave.; Tel. Ma. 6437. 921 E. First St.; Tel. Ma. 3776. 335 Jackson St.; Tel. Ma. 8538. 110 N. San Pedro St.; Tel. A 2913. 650 1/2 S. L. A. St.; Tel. Bro. 2834. 457 Turner St.; Tel. Ma. 3049. 151 N. Central Ave.; Tel. Ma. 8131. 228 Jackson St.; Tel. Ma. 5011. 219 Jackson St.; Tel. Ma. 5670. 506 N. Alameda St.; Tel. Ma. 2697. 615 1/2 E. First St.; Tel. Ma. 2073. 315 Jackson St.; Tel. Ma. 2201. 327 1/2 E. First St.; Tel. Ma. 8531. 742 N. Alameda St.; Tel. Chhna 431. 120 N. San Pedro St.; Tel. Ma. 5464. 128 N. San Pedro St.; Tel. Ma. 3802.
------	----	---

イリノイ州チカゴ市 CHICAGO, ILL.

團體

市俄古日本人共済會	829 People's Gas Bldg.
市俄古大學生俱樂部	3338 Vernon Ave.
市俄古大學生俱樂部	Care Chicago University.
市俄古大學生俱樂部	5800 Jackson Ave.
日本賣友會	1447 W. Van Buren St.
日本人キックアップ會	3250 Calumet Ave.
日本人基督教青年會	3219 Proveland Ave.

ロンドンホテル市チカゴ市ニドローヨ市

ニューヨーク市 NEW YORK CITY, N. Y.

商店洋食店

古屋商店支店	230 Michigan Ave.
深井洋食店	414 State St.
伊人兄弟商會	Room 1012 Michigan Bldg. 1243 N. Clark St. 1511 N. Clark St. 314 W. 63rd St. 55th and Madison Ave. Room 933, 122 S. Michigan Ave. 1447 W. Van Buren St. Room 810 Railway Exchange Bldg. 2917 Prairie Ave. 156 W. Lake St. 414 S. Michigan Ave. 306 S. Franklin St. 2870 N. Clark St.

帝國總領事館

帝國總領事館	60 Wall St.; Tel. John 1108.
三井物産會社	445 Broome St.; Tel. Spring 5871.
森村新井會社	648 Broadway. 109 Prince St. 65 Wall St.
横濱正金銀行支店	366 Broadway; Tel. Franklin 3925.
日本郵船會社支店	299 Broadway.
日本郵船會社支店	32 Greene St.
古谷商會	96 Front St.
日本棉花會社	11 William St. 254 5th St.

錄附鑑年米北

- 11 Barclay St.
- 368 Broadway.
- 11 Broadway.
- 530 Broadway.
- 60 Wall St.
- 546 Broadway.
- 550 W. 173rd St.
- 44 W. 85th St.
- 45 E. 17th St.
- 55 Wall St.
- 100 Prince St.
- 621 Broadway.
- 1290 Broadway.
- 432 5th Ave.
- 18 E. 125th St.
- 27 Barclay St.
- Tribune Bldg.; Tel. Bakman 4068.
- 135 Nassau St.
- 105 E. 54th St.
- 171 W. 159th St.
- 330 E. 57th St.
- 541 Lexington Ave.
- 124 E. 59th St.
- 41 E. 19th St.
- W. 104th St.
- 1680 3rd Ave.
- 161 W. 108th St.
- 1231 Bedford Ave., Brooklyn.
- 82 High St., Brooklyn.
- 1007 Flatbush Ave., Brooklyn.
- 76 Sands St., Brooklyn.
- 154 Gold St., Brooklyn.
- 160 Sands St., Brooklyn.
- 17 Concord St., Brooklyn.

東西村 184 High St.

館 123 Sands St., Brooklyn.

英領州ヴァンクーバー市

VANCOUVER, B. C.

官

帝國領事館 539 Pender St.; Seymour 839.

郵便支局 270 Pender St.; Seymour 2721.

宗教團體

日本人メソヂヤント教會 500 Powell St.; Seymour 3555.

日本聖公會 428 Cordova St. E.; Seymour 905.

福音堂 1604 Albert St.; Seymour 2490.

婦人會 652 Keefer St.

團體

加奈路日本人會 231 Powell St.; Seymour 6539.

日本俱樂部 230 Alexander St.; Seymour 4339.

日本婦女會 112 Main St.; Seymour 7516-L.

晚香坡商會 344 Powell St.; Seymour 2558.

晚香坡商會 205 Powell St.; Seymour 2320.

晚香坡商會 230 Alexander St.; Seymour 1617.

晚香坡商會 228 Main St.

晚香坡商會 469 Powell St.; Seymour 6217.

晚香坡商會 313 Alexander St.; Seymour 1176.

晚香坡商會 568 Powell St.; Seymour 4281-L.

晚香坡商會 1604 Albert St.; Seymour 2420.

晚香坡商會 568 Powell St.; Seymour 7147.

錄附鑑年米北

- 218 Powell St.; Seymour 1660.
- 354 Alexander St.; Seymour 905.
- 242 Powell St.; Seymour 1292-L.
- 155 Cordova St. East.
- 307 Powell St.; Seymour 7844.
- 251 Powell St.; Seymour 2861.
- 150 Main St.
- 201 Powell St.; Seymour 2856.
- 355 Powell St.
- 421 Powell St.; Seymour 8989.
- 331 Powell St.; Seymour 1335.
- 331 Powell St.; Seymour 1335.
- 469 Powell St.; Seymour 6217.
- 205 Powell St.; Seymour 2320.
- 251 Powell St.; Seymour 2861.
- 320 Alexander St.
- 369 Powell St.; Seymour 2359.
- 5th Ave. West.

新聞社及支社

- 363 Powell St.; Seymour 1056.
- 124 Gore Ave.; Seymour 3065.
- 251 Powell St.; Seymour 2861.
- 320 Alexander St.
- 344 Powell St.; Seymour 2558.

會社

- 388 Powell St.; Seymour 123.
- 338 Powell St.; Seymour 839.
- 270 Powell St.; Seymour 2721.
- 225 Main St.; Seymour 3024.
- 344 Powell St.; Seymour 2558.

日進合資會社 205 Powell St.; Seymour 2320.

加奈路三層樓會社 414 Alexander St.; Seymour 6569.

東洋商會 205 Powell St.; Seymour 2320.

東洋商會 615 Hastings St. W.; Seymour 1451-L.

學校

共立日本國民學校 433 Alexander St.; Seymour 2692-L.

佛教會夜學校 1604 Albert St.; Seymour 2420.

英日メソヂヤント教會 500 Powell St.; Seymour 3555.

商店

池田村 126 Powell St.; Seymour 246.

西村 130 Powell St.; Seymour 2541-L.

西村 1658 Second Ave. W.; Bayview 301.

西村 56 Powell St.; Seymour 5441.

西村 453 Powell St.; Seymour 3975.

西村 457 Powell St.; Seymour 2425.

西村 229 Main St.; Seymour 3811.

西村 201 Powell St.; Seymour 2856.

西村 433 Alexander St.; Seymour 712.

西村 131 Dunlevy Ave.; Seymour 6633.

西村 262 Powell St.; Seymour 6661.

西村 118 Main St.; Seymour 6227-L.

西村 568 Powell St.; Seymour 4281-L.

西村 369 Powell St.; Seymour 3721.

西村 213 Powell St.; Seymour 3697.

西村 46 Hastings West; Seymour 1811.

西村 15 Cordova St. East; Seymour 2848.

西村 213 Powell St.; Seymour 2131.

西村 333 Powell St.; Seymour 2433.

西村 Burrard St.

北米年鑑附録

江崎	391 Powell St.; Seymour 3895.
延子	254 Powell St.; Seymour 2413.
青木	431 Powell St.; Seymour 2436-L.
淺尾	409 Alexander St.; Seymour 7011.
香合會	545 Powell St.; Seymour 1788.
佐藤	230 Alexander St.; Seymour 1617.
肥田	151 Cordova St. East; Seymour 683.
島野	214 Powell St.; Seymour 3393.
下野	Hastings St. East.
田村	2020 Yokon St.; Fairmont 924.
濱村	437 Powell St.; Seymour 6361.
日英	245 Powell St.; Seymour 6566.
盛本	300 Main St.; Seymour 8383.
谷本	229 Powell St.
根來	522 Granville St.; Seymour 881.
內田	218 Powell St.; Seymour 1600.
磯村	956 Granville St.
三枝	382 Powell St.; Seymour 6362.
石川	238 Main St.; 3682-R.
松林	357 Powell St.; Seymour 1581.
米野	249 Powell St.
乾野	331 Powell St.; Seymour 1335.
西野	431 Powell St.
秋山	301 Powell St.
細山	220 Main St.; Seymour 8948.
村上	395 Powell St.
茅原	326 Powell St.
居川	226 Powell St.
	427 Powell St.
	350 Powell St.; Seymour 2477.
	138 Powell St.
	423 Powell St.

醫師(内外科及獸醫)

石原	354 Powell St.; Seymour 905.
野尻	242 Powell St.; Seymour 1202-R.
大野	252 Powell St.; Seymour 4395.
田中	201 Powell St.; Seymour 2856.
木下	358 Powell St.; Seymour 2426.
木原	245 Powell St.; Seymour 6995-L.
谷内	245 Powell St.; Seymour 6995-L.
中島	245 Powell St.; Seymour 6995-L.
岩下	469 Powell St.; Seymour 6217.

産産

立石	231 Powell St.; Seymour 7035-L.
大字	111 Dunleavy Ave.; Seymour 8088.
小島	201 Powell St.
	159 6th Ave.

旅館及下宿

青木	313 Alexander St.; Seymour 1176.
見井	427 Alexander St.; Seymour 2692-R.
重井	433 Alexander St.; Seymour 712.
三井	234 Powell St.
林重	236 Powell St.; Seymour.
石川	245 Powell St.; Seymour 1361.
紀之	331 Powell St.; Seymour 1335.
沖繩	151 Cordova St. East; Seymour 683.
神樂	461 Powell St.; Seymour 2146.
廣野	150 Main St.
内田	382 Powell St.
	230 Alexander St.; Seymour 1617.
	439 Powell St.; Seymour 60.

北米年鑑附録

大岡	244 Powell St.; Seymour 2722.
朝日	473 Powell St.
藤本	270 Powell St.; Seymour 2067.
中藤	412 Alexander St.
加藤	235 Powell St.; Seymour 2246.
信藤	230 Powell St.; Seymour 5397.
加藤	668 Powell St.; Seymour 147.
中川	367 Powell St.; Seymour 2357.
ウヰ	307 Powell St.; Seymour 7844.
信藤	358 Powell St.; Seymour 2426.
東洋	355 Powell St.; Seymour 5584.
東洋	252 Powell St.; Seymour 682.
東洋	635 Alexander St.; Seymour 2891.
東洋	240 Alexander St.; Seymour 1152.
東洋	421 Powell St.
東洋	136 Powell St.
東洋	119 Main St.; Seymour 3587.
東洋	327 Powell St.
東洋	502 Alexander St.
東洋	510 Alexander St.
東洋	512 Alexander St.
東洋	346 Alexander St.
東洋	546 Powell St.; Seymour 3068.
東洋	328 Alexander St.
東洋	477 Powell St.
東洋	2016 Powell St.
東洋	312 Alexander St.
東洋	157 Cordova St. East.
東洋	152 Landsdowne Ave.
東洋	344 Landsdowne Ave.

洋食店

酒井	474 Alexander St.; Seymour 3569.
根井	249 Harris St.; Seymour 2540.
西村	758 6th Ave. West; Seymour.
古屋	46 Hastings St. West; Seymour 1811.
香合會	545 Powell St.; Seymour 1788.

土地賣買、請貸、通譯、保險代理

小島	245 Powell St.; Seymour 6324.
公島	307 Powell St.; Seymour 7844.
立石	208 Cordova East; Seymour 5677.
北川	139 Dunleavy Ave.; Seymour 6383.



タコマ市店舗アドレックス及電話番號

タコマ市店舗アドレックス及電話番號等印刷後同市に於て電話番號台同のため同市店舗の電話番號一新されたれば茲に追加訂正するにせり、前記の分を重複せる点あるは寛恕を乞ふ。

◎タコマ市 TACOMA, WASH.

Table listing various organizations and their addresses/phone numbers in Tacoma, WA. Includes categories like 大阪商船會社, タコマ労働會社, 米國中華貿易會社, etc.

Table listing sports and recreational clubs such as ユニオン野球俱樂部, 山の俱樂部, 単人俱樂部, etc.

雜誌・新聞社

Table listing newspapers and magazines like 太平洋公論社, 旭新聞支社, 北米時報支社, etc.

商店

Table listing various retail and service stores including 丸屋商店, 古兄弟商店, 西本時計商店, etc.

旅館

Table listing hotels and lodgings such as 大平洋旅館, ヴニオンホテル, 大北ホテル, etc.

醫師・技師・寫眞師

Table listing medical professionals and photographers like 三科醫院, 河津醫院, 大野醫院, etc.

洋服店

Table listing clothing stores such as 岡田洋服店, マクドナルド洋服店, 熊倉洋服店, etc.

料理店及飯屋

Table listing restaurants and dining establishments like 千川川, 川原, 榮華, etc.

洋食店

Table listing Western-style restaurants such as 野村洋食店, ハンサム, etc.

理髮店・湯屋・娯場

Table listing barbers, bathhouses, and entertainment venues like 新宮山, 西原山, 大原山, etc.

追加 タコマ市店舗電話番號



**旅食料及雜貨商**  
**館 業**  
 英領加奈陀晚香坡市メイン街  
 二百三十番地  
**佐藤茂平**  
 電話 シーモア 一六一七  
 郵函 二六七

**正 賀**

英領加奈陀晚香坡市メイン街  
 百十九番地  
**岩瀬合資社**  
 土地賣買 各種周旋業  
**岩瀬五三郎**  
 電話 シーモア (三五七八)  
 ホテル部 主任 **岩瀬 區内**  
 同晚香坡市パウエル街三百五十六番地  
 中央玉突場 **岩瀬 佐中**

**H. K. Tateishi**  
 208 Cordova St. E. Vancouver B. C.  
 PHONE Sey mour 5677

**地所賣買**  
**代通書**  
 英領加奈太東カトバ街二百八番地  
**立石角太郎**  
 電話 シーモア (五六七七)

▼大和旅館  
 ▼玉突場  
 ▼理髮店  
 英領加奈太ニューウエストミンスター市  
 ブラック街九番地 電話 (六〇〇)  
 同市コロンビヤ街七百四十八番地  
 ▼東郷玉突場 ▼貸室  
**下堂園市之助**

**高 等**  
**玉突場**  
**理髮店**

英領加奈陀晚香坡市メイン街  
 二百二十番地  
**森山 靜男**  
**吉本新次郎**  
 電話 シーモア (八九四八)

**高 等**  
**男女洋服裁縫店**

英領加奈陀晚香坡市ゴア街  
 百三十番地  
**店主 寺倉 桂三**  
 電話 シーモア (八九九二)  
 郵函 (二〇四七)

**土地賣買及**  
**各種周旋業**

英領加奈陀晚香坡市パウエル街  
 三百七十七番地  
**山田事務所**  
**山田 昌則**  
 電話 シーモア (九一四三)

和洋雜貨食料品、絹布類一切  
 化粧品一切、蒲鉾製造及販賣  
 特別安價ニテ差上可申候

英領加奈陀晚香坡市パウエル街  
 三百六十九番地  
**前川商店**  
 電話 シーモア (三七二二)  
 郵函 (二〇四五)



土地家屋賣買  
労働口周旋

Phone. Slymour 3597  
**S. Matsumiya Co.**  
213-229 Powell St. Vancouver. B. C.

和雜貨食料品一切  
諸雜誌賣捌所

英領加奈太晚香坡市  
松宮運送店  
店主 松宮外次郎

英領加奈太晚香坡市  
小野助四郎  
電話 シーモア (八〇六八)

英領加奈太晚香坡市  
小野事務所支部  
電話 九六四

S. Ono  
546 Powell St. Vancouver. B. C.  
Branch Office  
518 Fisgard St. Victoria. B. C.

パンクローバー

美術雜貨及絹物類  
和洋食料品一切

英領加奈太晚香坡市  
澁谷清藏  
電話 シーモア 六三六二

英領加奈太晚香坡市  
藤原寫眞館  
電話 シーモア 一五四〇

石碑及石細工業

石工に關する 切の御注文に應じ可申候  
英領加奈太晚香坡市  
高橋黛吉  
電話 シーモア 一七五

旅館山林伐木及  
諸工事請負業

英領加奈太晚香坡市  
青木米吉  
電話 シーモア 一七五

五

**SAIKI & CO.**

B229 Powell St.  
Vancouver, B. C.  
P. O. Box 1575.

●●● 目 課 業 營 ●●●

土木工事請負  
家屋建築請負  
火災、生命保險  
土地家屋賣買  
登記、公證手續

地權監理  
土地測量  
圖案設計  
金員貸借  
通辯、代書

佐伯事務所

英領加奈太、シー州  
パンクローバー市パウエル街  
ビー、二二九番  
電話 シーモア 五二四二  
郵函 一五七一

◎◎ 土地賣買 譯

英領加奈太晚香坡市パウエル街  
二百四十五番地

小島林之助  
電話 シーモア (六三二四)

H. R. Kojima  
Real Estate Broker Japanese Interpreter  
245 Powell St. Vancouver B. C.

P. O. Box 1015 PHONE Seymour 2848  
**J. Korenaga**  
15 Cordova. St. E.  
VANCOUVER, C.

日本製魚網魚具販賣

各種産食糧 各種食料品 回漕業

英領加奈太晚香坡市  
東カトネパ街十五番地  
輸出入商 是永壽吉  
電話 シーモア (二八四八)

電話 シーモア (二〇一五)

パンクローバー

四

謹 賀 新 年

ニューアーケード洋食店

電話 メイン 三五二

龜山三七

岡崎鶴太郎

須山庸一

1916 Main St. Baker City, Ore.

▲ 雜 貨 ▲ 旅 館  
▲ 玉 場 ▲ め し

ペーカー市平田商店

平 田 丈 吉

電話 メイン 八三二

1703 Rosord St. Baker City, Ore.

P. O. Box 655

謹 賀 新 年

オレゴン洋食店

安 井 源 一

ボイド安井農園

1526 Main St. Baker City, Ore.

Phone. Main 352

謹 賀 新 年

Laundry, Handwork & Creaning.  
204 Washington St. The Dalles, Ore.

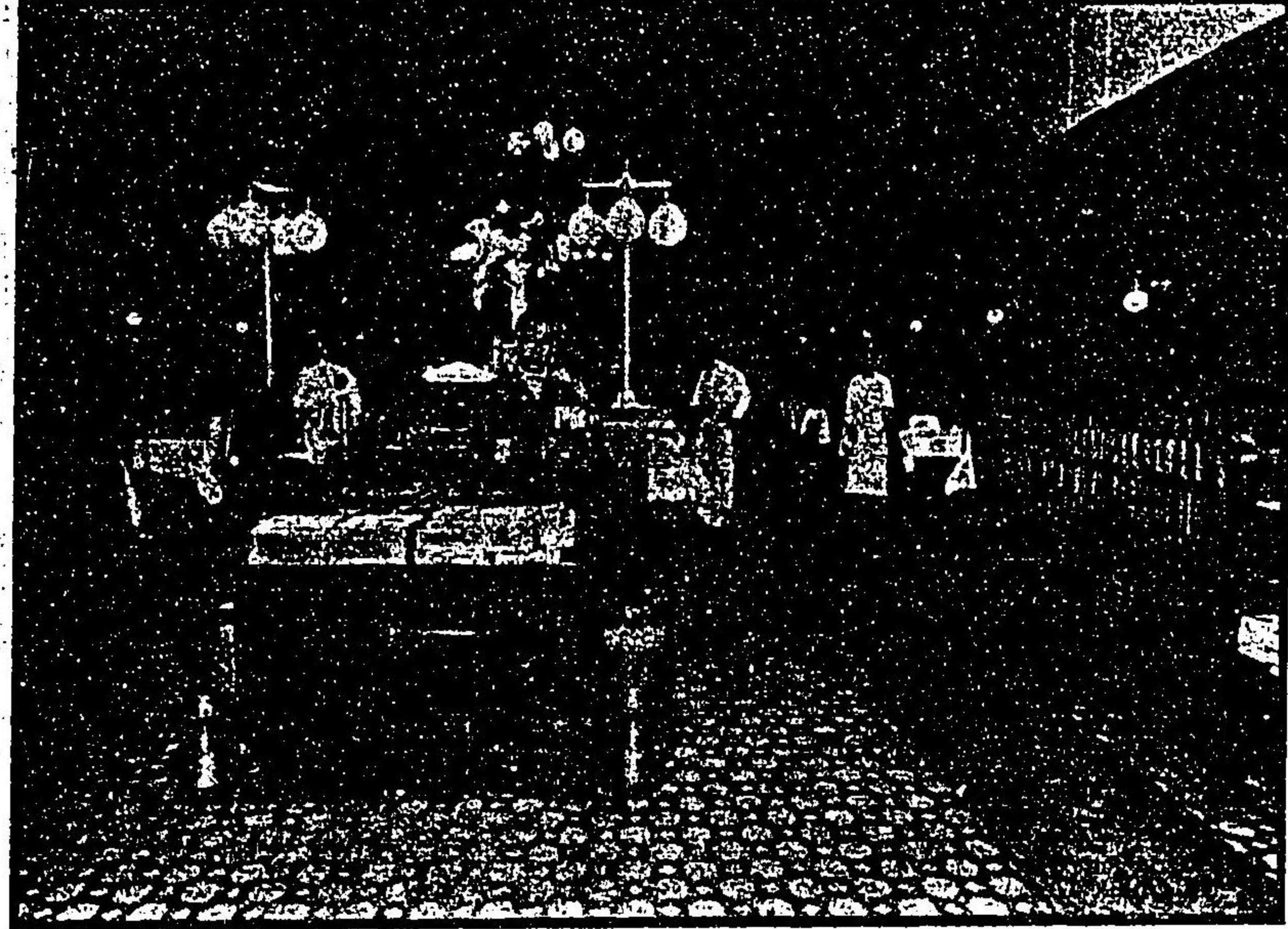
オレゴン州ゼダルス市

洗 濯 業

赤 松 信 春

外 一 同

電話 ブラック二〇五一



Elks Hotel & Cafe.

2006 Main St. Baker. Ore.

謹 賀 新 年

エルクホテル

倉 西 房 吉

エルク洋食店

オレゴン州ペーカー市

メイン街二〇〇六

電話 メイン (二三三二)



オレゴン

オレゴン

謹 賀 新 年

川 地 仙 松

玉 場 煙 草 類

208 Union St. The Dalles, Ore.

西 洋 風 呂 洗 濯

オレゴン州ゼダルス市

金 井 玉 吉

102 East 2nd St. The Dalles, Ore.

チヤップマンブラツク

オレゴン州ゼダルス市

旅 館 宮 本 大 藏

218 1/2 East 2nd St. The Dalles, Ore. Phone Red 2021

★ 八 十 九

日 本 め し

オレゴン州ゼダルス市

犬 飼 勝 次

112 East First St. The Dalles, Ore. P. O. Box 246

謹 賀 新 年

オレゴン州ゼダルス市

洋 食 店 今 田 万 吉

108 East First St. The Dalles, Ore.

賀 正

オレゴン州ゼダルス市

小 田 梅 七  
佐 伯 文 吉

Columbia Laundry, Cleaning & Pressing  
415 Oak St. Hood River, Ore. L 304

賀 正 築 尾 京 太 郎

オレゴン州フツドリヴァー市

Cascade Noodle House.  
411 1/2 & Cascade Sts. Hood River, Ore. P. O. Box 322

九



O. K. Restaurant, Baker City, Ore.

2828 Center St.

Phone Main 1039

鼓 矢 喜 代 雄 山 田 寅 一 若 藤 丈 一

オレゴン

年 新 賀 謹

Columbia Land & Produce Co.

R. F. D. No. 2 Boyd, Ore.



社 長 下 村 眞 鋤  
外 役 員 一 同

オレゴン州ボイド

哥 倫 殖 産 會 社

▲ 土 地 賣 買 周 旋

▲ 農 産 物 賣 買 周 旋

▲ オレゴン州の土地所有權は日本人も白人と同様あり

八

Japanese Pressing Parlor, 352 Commercial St. Phone Main 652

オレゴン州セーラム市  
渡邊末吉



洋服  
洗濯  
繕修

賀正古谷得一

Salem Restaurant, 339 Court St. Salem, Ore.

謹 賀 新 年

日本めし並に玉場

久我藤市

14 Oak St. Hood River, Ore.

正 賀

14 Oak St. Hood River, Ore.  
Phone 160

日米雜貨食料品小賣並ニ旅館

仁熊商店

店主 仁熊元治

Yasui Bros. Company

192-4 Third St.,  
Hood River, Ore.  
P. O. Box 282 Phone 343 L

日米食料品雜貨及書籍  
土地賣買貸借周旋

オレゴン州フッドリヴァー市

安井兄弟商會  
同 旅 館 部

諸勞働口の周旋は懇切に御取扱可申候



千代田旅館

室内清潔  
取扱可憐

スポークン市フロント、アレイ  
四百十九番

館主 木村正明

電話 (三〇〇六)

メ  
カ  
ー  
タ  
ン

一  
三

謹賀新年

トーヨーそば屋

幸田彌七郎

Togo Noodle House,  
439 Perry St. Salem Ore.

オ  
レ  
ゴ  
ン

一  
三

正 賀

オレゴン州セーラム市

碓井七郎

Salem Noodle Cafe,  
103 Commercial St.  
Salem, Ore.

正 賀

オレゴン州セーラム市

渡邊文五郎

Japanese Pressing Parlor  
Steam & Hand Dry,  
323 Center St. Salem Ore.  
Phone Main 2044

謹賀新年

理髮。貸室。風呂

的場直一郎

オレゴン州アストリア市

72 9th St.  
Astoria, Ore.

謹 賀 新 年

煙草類販賣

南佐太郎

オレゴン州アストリア市

102 14th St.  
Astoria, Ore.

EAGLE LAUNDRY CO.

319 W. 3rd. Ave.  
Spokane, Wash.

▲ スチーム、ランドリー  
業一切、丁寧、迅速に  
取扱ひ申候

スポークン市西第三街  
三一九、三二七

井上主衛  
西山松十郎

支店 田邊卯三郎  
同メイン街三二二三  
同 井上主衛

スポークン

最大唯一  
高等旅館 日米旅館

ジー、エヌ、及びエヌ、ビー、停車場に近  
くして殊に商業區域の中心地に在れば  
至極便利に有之候

スポークン市ステブンス街  
三二〇 310 Stevens St. Spokane

館主 木村 すすむ

支配人 山本昌司

電話(二九五〇)  
郵函(一〇五六)  
(大北停車場前)

スポークン

▼室

内

清潔

廉價

(元都旅館事)  
片平旅館

スポークン市フロント、  
アレイ、四二二  
片平運四郎

日米雜貨  
食料品及び  
魚類豆腐

山口商店

416 Main Alley, Spokane.  
電話 ホーム、(五三三八二)

◎即席御料理

喜満々亭

スポークン市フロント  
アレイ、四二二

支那御料理

スポークン、ヌツル、ハウス  
スポークンフロント街四二七

菅原猛夫

一四

理髮、湯

サンセット、ランドリー  
最も迅速に最も丁寧にも清潔は弊  
店の得意とする處に有之候

スポークン市ステブンス街三二二

木田 虎雄

森 千代造

カリホルニヤ、レストラン

スポークン市ステブンス街二一九

森 千代造

一五

スポーケン

内外交渉、通辯、保険、仲買  
諸願書手續、請負業、  
其の他一般の代理業

スポーケン市ステプンス街三二〇  
日米館内 上野政次郎事務所

祖鼻の聞新方地

### 素法縣時報

スポーケン市  
主幹 中村久吾

### Yokohama Tailor

男 女 洋服裁縫所

ス市ステプンス及びフロント街  
角北東下層

國吉 勇吉

### 醫士 正阿彌寅男

ス市ステプンス街日米館内

### スポーケン婦人界

幹事 中村 トキ子  
森 ハツ子  
會計 木村 スエ子  
郵函 三九八

洋和 雜貨。戲球場



御菓子製造

御進物用御好みに  
調進仕るべく候

スポーケン

### 理 髮

西洋風呂

洗濯業

川上角太郎  
電話メイン 三〇八〇

### 寫 眞

鮮明、不褪色  
廉價、迅速

赤司寫眞館  
P.O. Box 524

### 請 負 事 務 所

岡本 三男  
P.O. Box 524

# JACKSON MOVING THEATRE

▲本館の繪畫は毎日取換へます

▲本館の繪畫は世界各都市より集め外

本館の繪畫は毎日取換へます



## 館員寫動活ソクヤジ

本館の繪畫は毎日取換へます

本館の繪畫は毎日取換へます

## HOTEL IVY

本館の繪畫は毎日取換へます

## HOTEL REX

本館の繪畫は毎日取換へます

# ホテル

# アイビル

本館の繪畫は毎日取換へます

# ホテル

# レックス

本館の繪畫は毎日取換へます

TEL SEYMORE 3024

# N. TANABE TAILOR.

225 MAIN ST. VANCOUVER B. C.

迅速丁寧は

本店の特色

服地新柄

澤山着荷

英領加奈陀晚香坡市

メイン街二百廿五番

## 田鍋洋服店

店主 田邊 興一

電話 シーモア 三〇四

# 米満時計店

英領加奈陀晚香坡市

メイン街二百二十番地

## 店主 米満虎雄

電話 シーモア 八九四八

# 岡本事務所

對白人交渉

諸請負事務

晚香坡市パウエル街三四四

岡本 忠雄



### MAIN ST. CASH GROCERY

308 12th Ave., So. Seattle, Wash



御飯並に即席御料理

當店は北米陸に於いて他に其比なく特色に定評あり則ち精撰と廉價は當店の憲法なり  
シアトル市メー街五百番  
電話 二一四八五

食料品雜貨

御注文は多少に拘らず迅速に御届け申上候

雜貨商店

シアトル市南十二街三〇六

水川浮右衛門  
肥後芳太郎

電話 二一四〇七三 二一八七七

No. 606  
Maynard Ave  
Seattle

Phone  
I n d  
A 1567

田邊印刷所

シアトル市  
メーナード街  
六百〇六番  
電話  
二一五六七

シアトル市メー街四一四号

メインホテル

電話 三三五七

シアトル市メー街四二二号

オリオンホテル

電話 四六三八

電話 又用 百八

THEATRE COMPANY

劇界の霸王 同胞の米北



團幹會 技藝委員 技藝委員 技藝委員  
同  
脚 意 電 演 同 同 同 同 同 同 同 同 同 同 同 同 同 同 同 同 同 同  
本 匠 氣 奏 衣 舞 同 同 同 同 同 同 同 同 同 同 同 同 同 同 同 同 同 同  
係 係 係 係 係 係 係 係 係 係 係 係 係 係 係 係 係 係 係 係

革新團

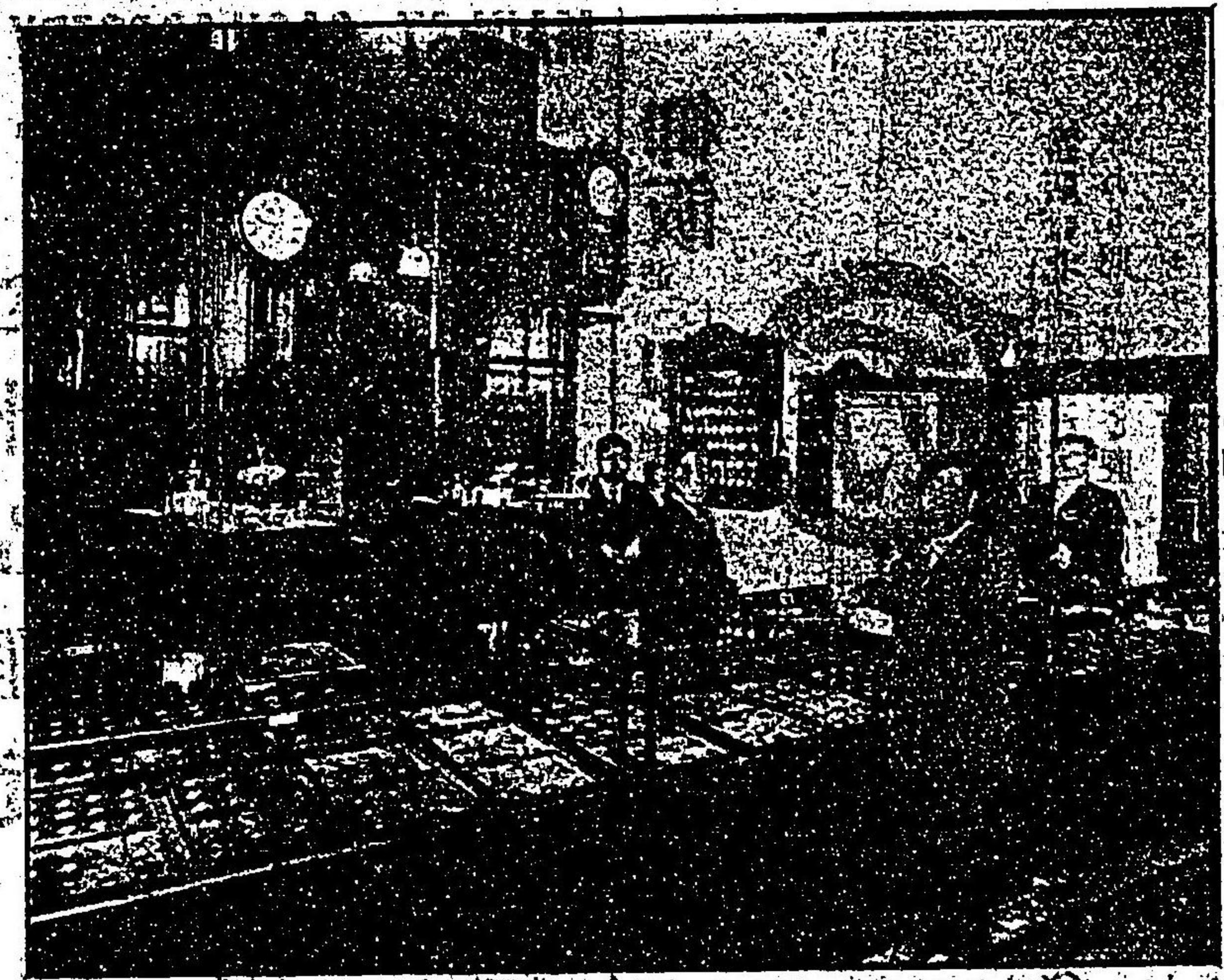
石武海 青 濱 原 西 梅 上 山 藤 小 荒 櫻 關 三 清 川 水 崎 根 田 田 川  
田 根 崎 水 浦 川 松 本 本 原 田 村 桂 山 原 田 田 川  
け 作 井 原 喜 松  
太 善 萬 彌 紫 樂 龜 文 梅 清 人 三 忠 太 雪 狂 正 一 貞  
た 郎 吉 造 助 風 天 操 順 城 雄 茂 子 子 枝 郎 夫 郎 清 雄 夫 夫 行 敏

高 尚 優 美 珍 柄 澤 山

川元洋服店

店主 川元熊吉  
電話 二一三〇三

◎内外交渉  
シアトル市ブレズネン街二〇五番  
エストラークビル第三街の角トライアングル  
ビルディング二樓室  
電話 インターロー 二一八〇七  
同 市南第六街六百十三番三三三番室  
文 學 士 岡 島 金 彌  
主任 前 野 邦 三  
電話 二一三三〇



O. Kimura Co.  
112 Prefontaine Place  
SEATTLE, WASH.

金銀時計寶玉商  
木村時計店

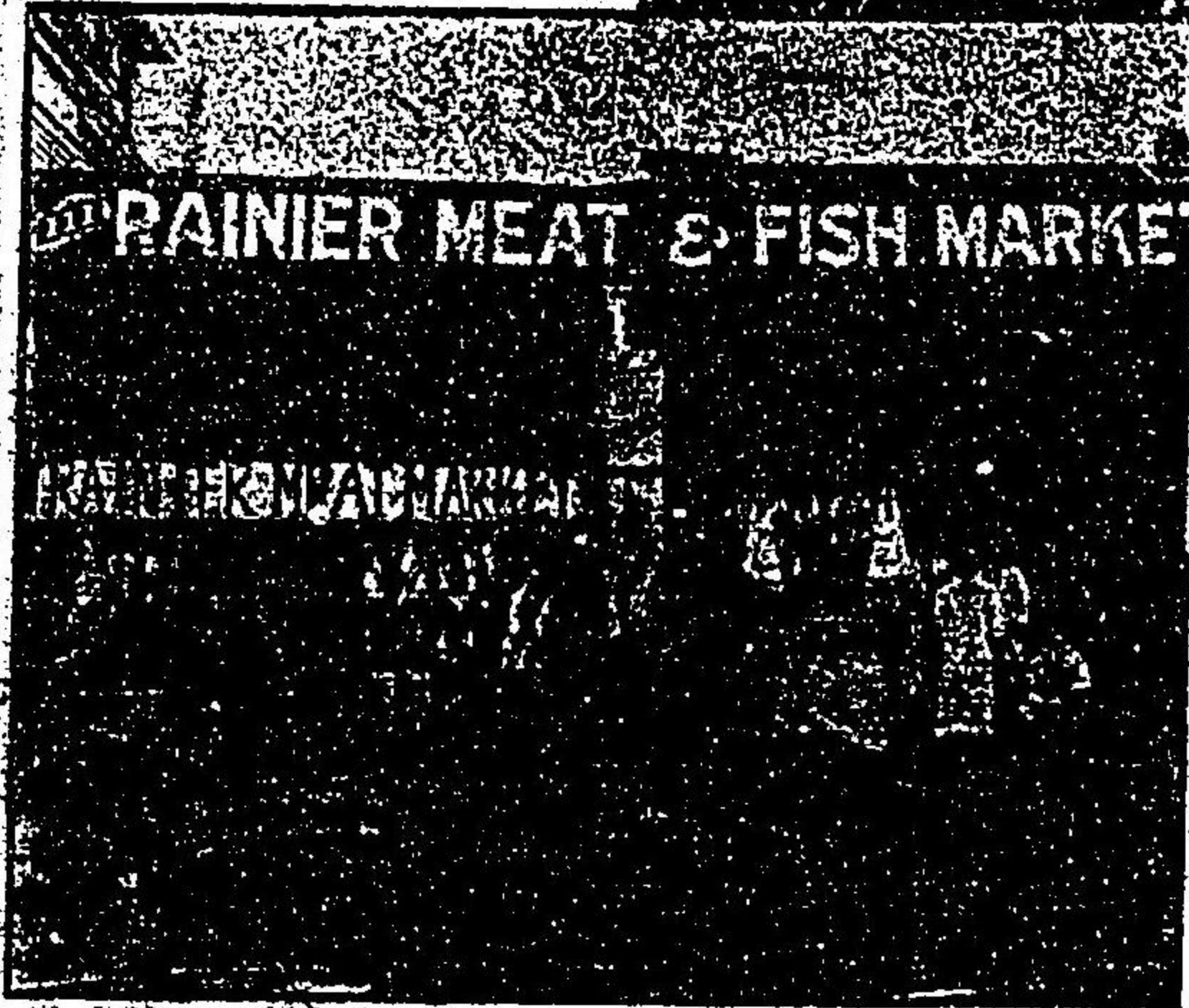
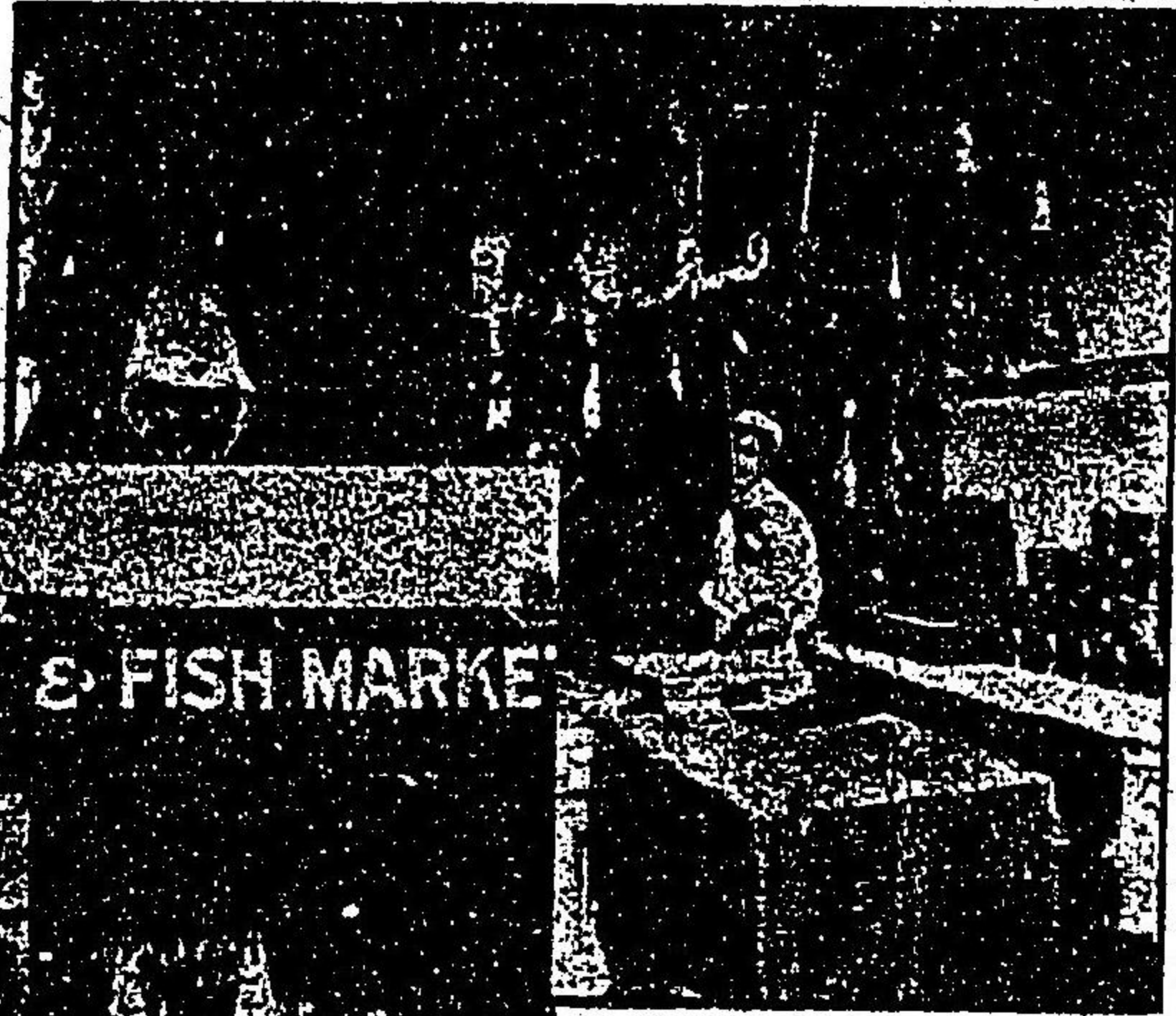
本村音松  
電話六八八  
プリンス第四街  
シアトル市  
電話二二二

質屋

柴田作藏  
電話六八八  
市  
電話

S. Shibata Co.  
LOAN OFFICE  
112 Prefontaine Place  
SEATTLE, WASH.

乾 鮮 肉類  
魚 魚 一切



シムラ市  
電話九百九十一  
レニヤ商會  
電話五六五九  
シムラ市  
電話二〇〇一  
同支店  
電話二〇〇一

會醫人本日州ントシワ

醫院	醫院	醫院	醫院	醫院	醫院	醫院	醫院	醫院	醫院
白	小	北	吉	村	田	橋	正	松	池
電話 三三三〇	電話 二二二二	電話 三三三三	電話 四四四四	電話 五五五五	電話 六六六六	電話 七七八八	電話 八八八八	電話 九九九九	電話 一〇一〇

シ  
ア  
ト  
ル

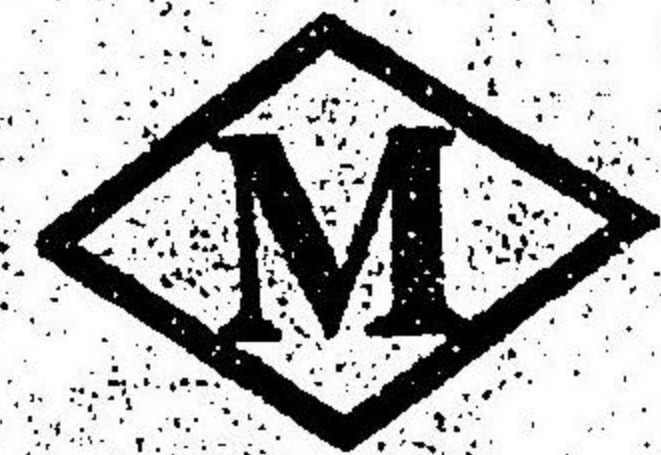
三  
三  
三

144  
198

M. Furuya Co.

216 2nd Ave., So. Seattle, Wash.

日米雜貨及食料品卸小賣商



古屋商店

置設内店  
古古古日  
屋屋屋本  
印信地  
刷託所  
部部部行

電話  
メインデ  
一八五六

支 店

華盛頓州タコマ市南一街二三五五  
ダ コ マ 支 店  
オレゴン州ポートランド市北第四街五一  
ポ ー ト ラ ン ド 支 店  
英領マニラ市西ヘンタナ街四六  
晚 香 坡 支 店  
ワシントン州シアトル市第二街二三〇四  
シ ア ト ル 支 店

横濱市元濱町一丁目五番地  
横 濱 支 店  
神戸市加納町四丁目十五番地  
神 戸 支 店  
ワシントン州シアトル市南第六街五一六  
有 泉 商 店

144  
198

THE ORIENTAL AMERICAN BANK



**米國東洋銀行**  
 ワシントン州シヤトル市メイン街六〇〇

**資本金四萬弗**  
**積立金貳萬五千弗**  
 明治三拾八年二月 西曆一千九百〇五年二月  
 州廳ノ認可ヲ經テ設立

**取引日本銀行** 第三井銀行 桑港  
 ウェルズ、ファ  
 ショ、チ、バ、タ、ナ  
 ショナル銀行

**紐育** ナシヨナル **支那** チヤターバンク、  
 ラフラー、スタリヤ  
 インデア、チャイナ

● 爲替 米國各州ハ勿論取引銀行ヲ經由シ  
 日本及支那地方  
 ● 爲替 日本諸港ニ準備アリ  
 ● 送金 日本ニ於ケル當行ノ取引銀行ヨリ帝國郵  
 便爲替ニテ配附スル故米國郵便爲替ヨリ  
 比較的利便アリ取扱ハ確實ニシテ迅速也  
 ● 預金 定期 一ヶ月利子 五分五厘  
 六ヶ月利子 五分  
 當座 利子百弗ニ付月三十仙ノ割  
 貯蓄 利子年四分ノ割

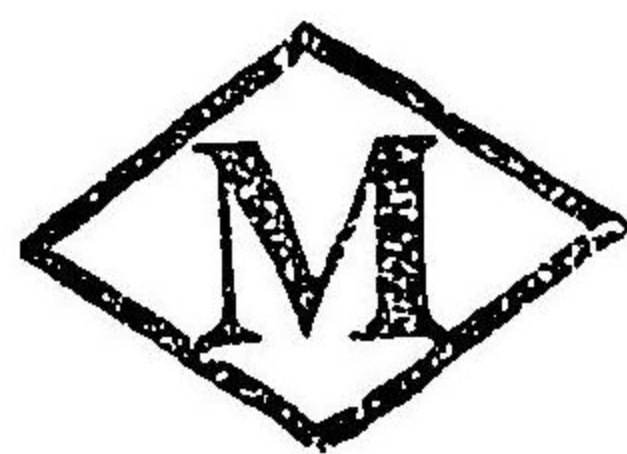
M. Furuya Co.

216 2nd Ave. So. Seattle, Wash.

支 店

東京市南一丁目三三五  
 タ コ マ 支 店  
 シンソウ州ポートランド市北第四街五  
 ポートランド支店  
 東京市南一丁目三三五  
 晚 香 坡 支 店  
 シンソウ州シアトル市第二街二三〇四  
 シアトル支店

日米雜貨及食料品卸小賣商



古 屋 商 店

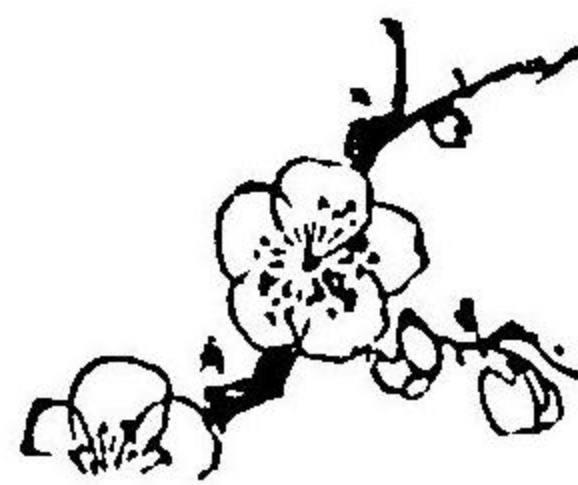
シヤトル市南第二街二百十六番  
 支店  
 郵便局 日本支局  
 日本商業銀行  
 古屋地所部  
 古屋信託部  
 古屋印刷部

電話メイン 六三九  
 郵便 一八五六

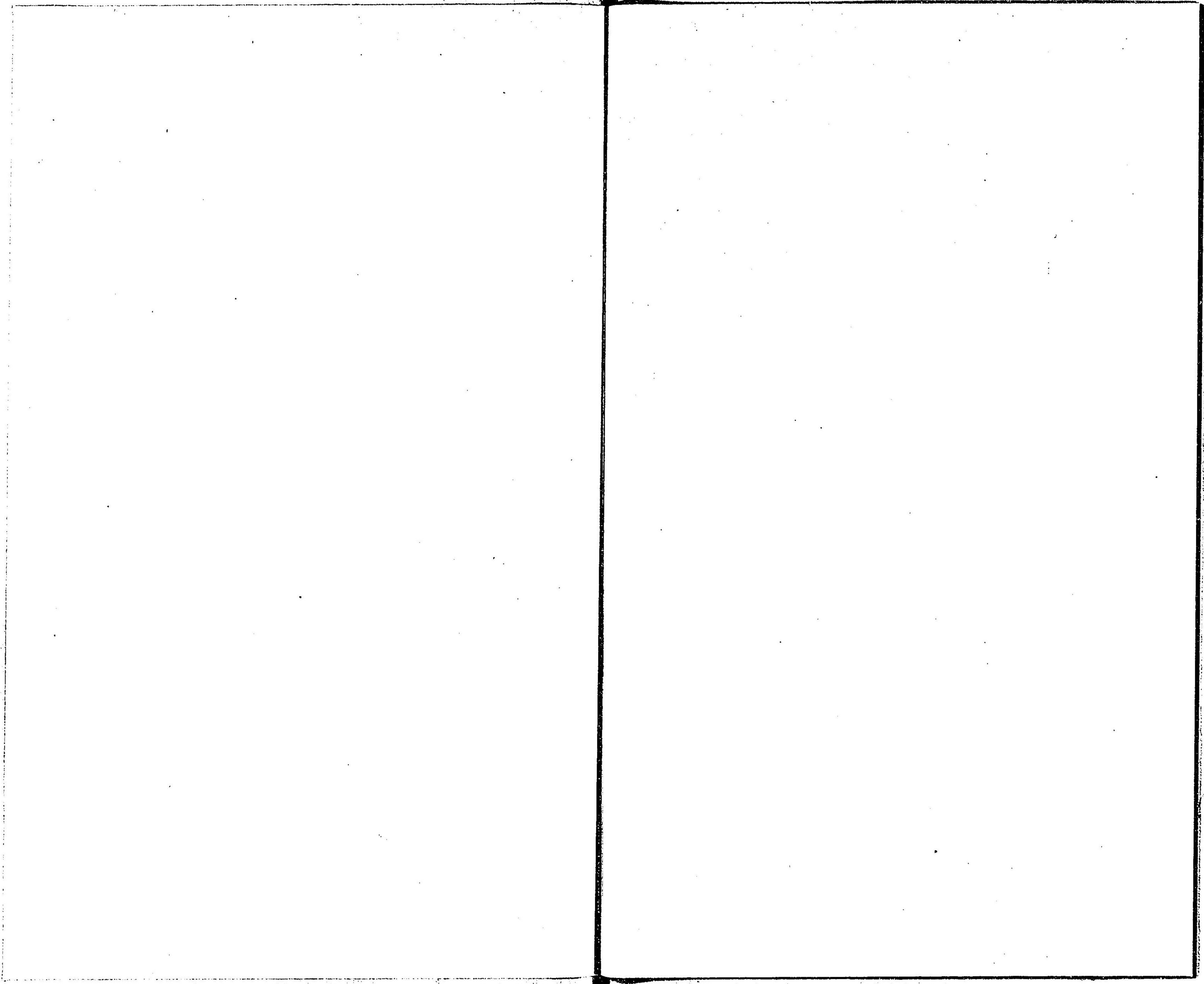
横濱支店  
 横濱市元港町一丁目五番地

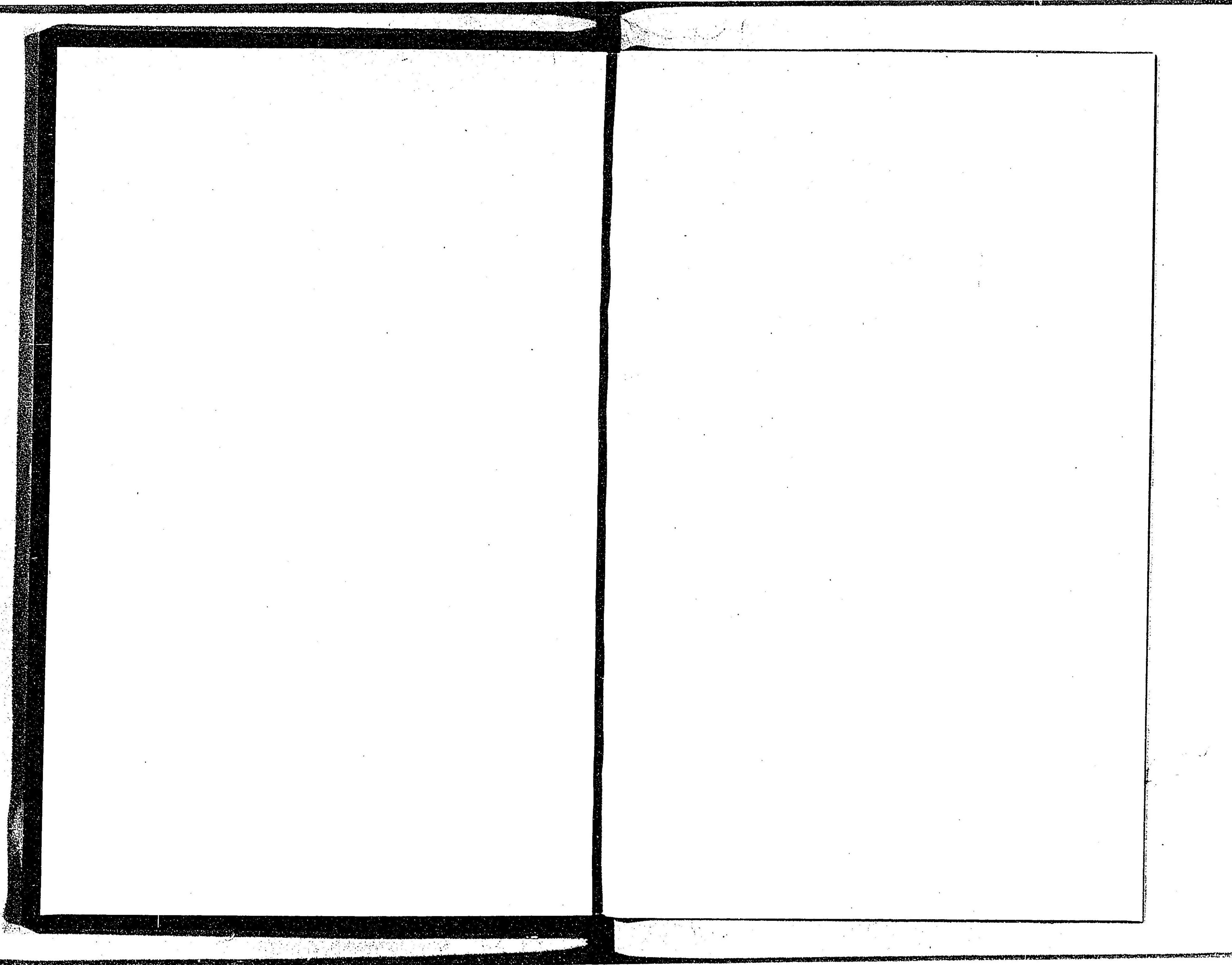
神戶支店  
 神戸市加納町四丁目十五番地

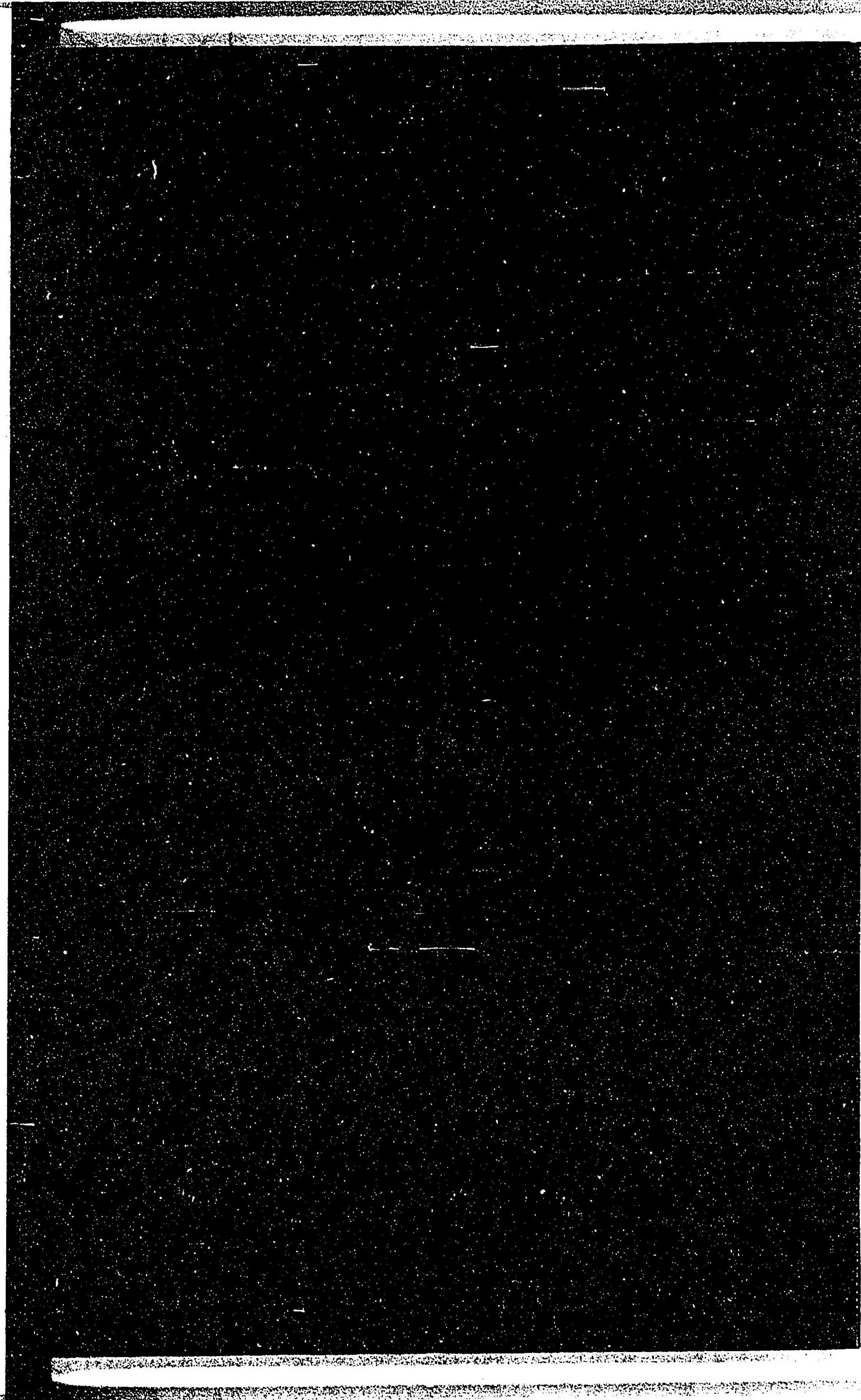
有泉商店  
 シンソウ州シアトル市南第六街五一六













4.4  
198

